

La DROGA del CANCER RETIRADA

A petición de su
propio descubridor



Han sido suspendidos los tratamientos en todas las clínicas zaragozanas (PAG 5)

VELATE

«Pieter

Simetre»

identificado



- Sus antecedentes y su fotografía figuran en los archivos de la policía alemana bajo otro nombre
- Parece probable que se encuentre actualmente en alguna playa española

ZARAGOZA, 24 ("ARAGON/exprés").— La labor de las fuerzas de policía que investigan los puntos todavía oscuros del "crimen de Velate" y tratan de capturar a los dos súbditos alemanes procesados por el juez de Pamplona, ha avanzado en los últimos días de forma muy sustanciosa. Después de casi dos meses en que la policía conocía muy poco de la identidad de los dos alemanes, ahora ha llegado a la completa identificación, al menos en lo que se refiere al principal de ellos, al llamado Pieter Simetre.

Recientemente la policía criminal alemana tuvo conocimiento de algunos detalles del aspecto físico de Simetre a través de algunas personas que le conocieron en Zaragoza antes de que se produjera el crimen. Incluso el retrato robot de nuestro dibujante Basilio contribuyó a fijar la fisonomía del delincuente alemán, dado que el parecido era realmente asombroso, a juicio de cuantos conocen a Simetre. Con todos estos testimonios no fue difícil localizar en los archivos de la policía criminal alemana una ficha con fotografía de este gigantesco alemán del que se sabe ya con certeza que estuvo en la variante de la carretera de Velate en la noche del 29 de abril.

Una vez conseguida esta fotografía, se reprodujo en millares de copias que ya están en manos de toda la Interpol y de la policía y la guardia civil de toda España. Antes de distribuirla de manera profusa, la guardia civil de Zaragoza presentó la fotografía a varios empleados del hotel en el que se alojaron durante un mes Pieter Simetre y Helmunt Bachet, en la Avenida de Navarra. Otro tanto se hizo con el empleado del garage en el que Pieter Simetre estuvo recogiendo y arreglando el "morris" rojo con el que se presentaría aquella noche en Velate. Todos los consultados afirmaron sin duda alguna, según nuestras noticias, que la fotografía de los archivos

alemanes correspondía con el individuo directamente implicado en el crimen.

Sobre la identidad de este súbdito alemán se han podido conocer algunas cosas más. Por ejemplo, que no es de Munich, aunque haya residido en la capital bávara algún tiempo, sino que nació en Sajonia. El nombre auténtico no parece ser el de Pieter Simetre, con el que se dio a conocer en Zaragoza, sino otro bastante diferente. En cuanto a su posible lugar de residencia actualmente, se especula con la posibilidad de que tanto Simetre como Bachet se encuentren en alguna localidad turística de la costa mediterránea española confundidos entre los centenares de miles de turistas germanos que pasan el verano en nuestro país. La policía alemana conoce perfectamente las costumbres del hampa de su país y sabe que el verano convoca a buen número de delincuentes en localidades españolas donde, bajo la apariencia de tranquilos y pacíficos turistas, preparan la "campana" de invierno en Alemania y otros países.

ARAGON
expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA GOMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 2.169.83 - Télex 58054

MARTES, 24 DE JULIO DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.085

HOY

Antes evacuaron
a los pasajeros

**EL
«JUMBO»
VOLADO**

Un médico zaragozano
en la conferencia
internacional para
la salud en París

OBJETIVO:
Promover la
educación
sanitaria

Balance de la
generación de la guerra

LITERATURA

Comenta: J. M. BLECUA

Diputación de Huesca

i Agricultor!

SU

COSECHA

YA ES DINERO

Cobre hoy mismo
los Negociables del
Servicio Nacional de
Productos Agrarios



BANCO CENTRAL

su banco amigo



INSTITUTO DE ESTUDIOS
AGRICOLAS

Diputación de Huesca

Aprobado por el Banco de España n.º 9357

PERSONAS

SILVA MELERO

La Jefatura del Estado publica hoy dos decretos en el "B.O.E.", por los que se nombran miembros suplentes del Consejo de Regencia a los Consejeros del Reino don Valentín Silva Melero y teniente general don Manuel Díez-Alegría Gutiérrez.

El presidente del Tribunal Supremo, don Valentín Melero ha sido nombrado para sustituir, en caso de imposibilidad o vacante, al Arzobispo de Zaragoza, Monseñor Cantero Cuadrado, según señala uno de los de los decretos.

UTRERA MOLINA

El Ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, ha recibido ayer en su despacho oficial a una representación de la Agrupación Sindical Nacional de Estibadores Portuarios —encabezada por su presidente, don Rafael Camps—, con quienes sostuvo una amplia entrevista. En el transcurso de la misma, el señor Camps, en nombre de toda la agrupación expresó su agradecimiento por la gestión realizada por el señor Utrera Molina en favor de los obreros portuarios, durante el tiempo en que desempeñó la Subsecretaría del Ministerio de Trabajo.

MONSEÑOR YANES

"Me complace ver que desean que la libertad de expresión no disminuya, sino que se amplíe", ha declarado Monseñor Elías Yanes al ser preguntado en torno a la reacción de la Asociación de la Prensa de Madrid y otras entidades y medios de difusión, sobre el deseo de la Conferencia Episcopal de que sea elaborado un estatuto de programación religiosa en Televisión Española y "otros medios de alcance supradiocesano".

El secretario de la Conferencia Episcopal, en unas declaraciones que publica "La Voz de Asturias" de Oviedo, niega en absoluto que en este deseo de la Conferencia Episcopal vaya implícito el de que en todos los medios de difusión que no dependen de la Jerarquía, pasasen a depender de ella en cuanto a la información religiosa se refiere.

INFORME

La ACTIVIDAD INDUSTRIAL, ESTABLE

La actividad industrial en el mes de junio se ha mantenido en el mismo alto nivel alcanzado en el mes precedente, de acuerdo con los resultados de la encuesta de coyuntura de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria correspondiente a dicho mes.

ESTADO DEL SECTOR INDUSTRIAL

La estabilidad de la cartera de pedidos del sector industrial —excluida la construcción— no ha sido general para todas las agrupaciones. En efecto, la agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción— ha experimentado una mejora muy notable y la de bienes de consumo también, aunque suave. En cambio, la cartera de pedidos de la agrupación de bienes intermedios ha registrado un pequeño retroceso. La agrupación de bienes de inversión sigue mostrando mayor actividad que las otras dos, seguida de la de bienes intermedios.

También los "stocks" de productos acabados han acusado en el mes de junio una total estabilidad, manteniéndose su nivel por debajo del considerado como normal por los empresarios. Dicha estabilidad en el nivel de "stocks" ha sido común a las tres agrupaciones del sector industrial. Las de bienes de inversión e intermedios registran unos niveles idénticos y sensiblemente inferiores al considerado como normal. En cambio, los de la agrupación de bienes de consumo pueden calificarse de normales.

EXPECTATIVAS EMPRESARIALES

Las expectativas empresariales sobre la tendencia de la producción persisten en su optimismo, si bien han mostrado un ligero empeoramiento, continuando así la tendencia que se inició después del mes de febrero. Han influido en este descenso la agrupación de bienes intermedios y, en menor cuantía, la de bienes de consumo. Con todo, esta última agrupación mantiene su posición preponderante en cuanto a tendencia de la producción, seguida de la de bienes de inversión.

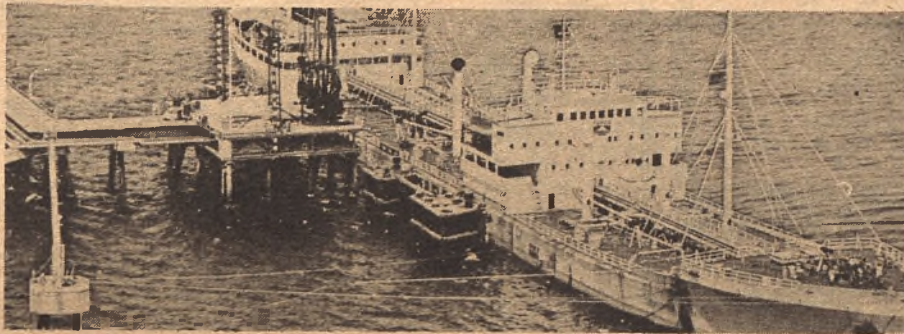
Las previsiones de los empresarios sobre la tendencia de los precios en los próximos meses han vuelto a empeorar por tercer mes consecutivo, siguiendo un proceso pesimista que, si bien es lento, es progresivo y altamente significativo. Este proceso se ha acusado especialmente en la agrupación de bienes de consumo. La agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción—, que



SEGUN EL SINDICATO DEL COMBUSTIBLE

Ha FRACASADO la INICIATIVA PRIVADA

EN EL INTENTO DE CREAR UNA FLOTA PETROLERA NACIONAL



El hecho de que la flota petrolera nacional haya sido incapaz hasta el momento actual, de cubrir más que una mínima parte de nuestras necesidades de transporte, pone en tela de juicio toda la política de construcción naval seguida durante los últimos diez años", se expone en un informe que acaba de publicar el Sindicato Nacional del Combustible sobre "Evolución económica de los combustibles sólidos y líquidos durante 1972".

Esta política encomendó a la iniciativa privada el desarrollo esencial de nuestras necesidades de transporte marítimo, impidiendo en muchos casos —añade el informe— el que la iniciativa pública y más concretamente, algunas empresas del Instituto Nacional de Industria, pudieran construir sus propios petroleros amparándose en el principio de subsidiariedad de las empresas estatales.

Los resultados aparecen claramente en 1972, en el que a pesar de haber dispuesto de importantes créditos para la construcción naval, de fletes protegidos que les han proporcionado sustanciales beneficios, los armadores privados han demostrado totalmente su incapacidad de cubrir adecuadamente las necesidades del país en materia de transporte, por lo que resulta evidente que una labor política en relación con la flota petrolera nacional se impone.

Esta política —según el Sindicato Nacional del Combustible— no debe consistir, como piden los armadores, en más protección, más créditos y más altos precios, sino en permitir también a la iniciativa pública el construir sus propios buques, dado que la iniciativa privada ha mostrado sobradamente su absoluta incapacidad en llegar a cubrir ni siquiera el 50 por 100 de las necesidades de transportes del país.

ESPAÑA, HOY

UNA SITUACION INJUSTA

ENTRE los problemas que afectan al sector de la construcción en un aspecto estrictamente laboral, no son los menos importantes aquellos que se derivan de los contratos eventuales de trabajo. En ciudades como Barcelona existen verdaderas organizaciones "mafiosas" dedicadas a la explotación sistemática de cuantos inmigrantes llegan a la gran ciudad desprovistos de cultura, dinero y cualificación profesional. En las estaciones y en el puerto montan guardia ciertos personajillos, que se encargan de pescar a todo aquel que necesita con urgencia un trabajo en lo que sea, para poder subsistir. La situación de máxima necesidad del obrero en paro hace que éste apechugue con la labor que le ofrezcan, sin paramientos en los derechos que las leyes laborales reconocen al hombre que trabaja. Toda una picaresca delictiva está montada en torno a este inframundo.

Parece que el Ministerio de Trabajo desea reglamentar definitivamente la situación de los trabajadores eventuales del sector de la construcción, de acuerdo con criterios más acordes con la Justicia social y con los tiempos que corren. Así lo ha manifestado el delegado del citado Ministerio en Barcelona, señor Socías Humbert, quien reconoció que "es injusto en los tiempos de hoy la aplicación de un contrato que si en otras épocas fue necesario, en los momentos actuales perjudica y lesiona los intereses de nuestros trabajadores".

Nunca es tarde si la dicha llega, dice el refrán. Esperemos que los buenos deseos no queden en un vano intento de mejorar una situación a todas luces inadmisibles.

JOSE HENRIQUEZ

- EN JUNIO SE HA MANTENIDO EL MISMO NIVEL DEL MES ANTERIOR
- ASI LO AFIRMA UNA ENCUESTA ELABORADA POR EL MINISTERIO DE INDUSTRIA

venía registrando un proceso inverso al general, ha experimentado en junio un cambio de tendencia muy brusco. Por su parte, la agrupación de bienes intermedios, que, al igual que la anterior, ofrecía una ligera tendencia deflacionista el mes de abril, ha sido la única en presentar una evolución favorable.

RETROCESO EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION

El sector de la construcción ha ofrecido un retroceso en lo que a nivel de contratación se refiere, si bien éste sigue situado por encima del considerado como normal por las empresas constructoras. En esta evolución desfavorable han intervenido los tres subsectores, si bien ha sido el de obras públicas el que ha ejercido una mayor influencia, situándose en un nivel por debajo del normal. Únicamente el subsector de construcción de viviendas mantiene su nivel muy por encima del que se considera normal.

El volumen de obra ejecutada, en cambio, ha experimentado una notable mejora a pesar del elevado nivel del mes anterior. La mejoría se ha dejado sentir, en especial, en el subsector de construcciones industriales. El ritmo más elevado de volumen de obra ejecutada sigue presentándose en el subsector de obras públicas, figurando a continuación el de construcciones industriales.

La previsión de los precios en el sector de la construcción para los próximos tres meses sigue siendo fuertemente alcista en cada uno de sus componentes, habiendo aumentado la presión salarial y la de los materiales cerámicos. El nivel de compra de maquinaria para construcción y obras públicas se ha contraído sensiblemente en el mes de junio, si bien se mantiene a un nivel elevado.

EUROPA PRESS

INSTITUTO DE ESTUDIOS

Magistratura declara improcedente el despido de 66 trabajadores

MADRID, 24 ("Europa Press").— La Magistratura de Trabajo número nueve de las de Madrid ha declarado improcedente el despido de sesenta y seis trabajadores producido en los días primeros del pasado mes de junio con motivo de un paro laboral en las mañanas de los días 6 y 7 de junio en cinco empresas.

La Magistratura condena a las empresas a readmitir a los

trabajadores demandantes o a bonarles la indemnización que para cada uno de ellos se fija.

En las citadas empresas se produjo un despido masivo de la plantilla obrera de 146 trabajadores en el pasado junio. De ellos reclamaron 66 (que son los que han ganado el juicio), se reintegraron al trabajo unos veinte, y los demás se marcharon a otras empresas.

Aunque la Magistratura declara improcedente los

despidos, no ha admitido la tesis de los trabajadores y sus abogados, de que solamente existía una empresa aunque encubierta en otras supuestas empresas, por lo que condena a las empresas "José Aguilar", "Transportes Fraga", "Luis Vázquez del Moral", "Comercial Terrestre y Marítima de Girona" y "Comercial Terrestre y Marítima, S.L." a readmitir o indemnizar cada una a sus respectivos trabajadores de los 66 citados.

NI LOS OBISPOS NI LOS SACERDOTES

PUEDEN DISTRIBUIR LA COMUNION EN LA MANO

TOLEDO, 24 (Europa Press).— "Los obispos y, con mayor razón, los sacerdotes, carecen de autoridad para implantar la distribución de la Sagrada Comunión en la mano", afirma rotundamente la Sagrada Congregación para el Culto Divino en una disposición publicada en "Noticias", órgano oficial de este dicasterio, y recogida por el Boletín Oficial del Arzobispado de Toledo.

La Sagrada Congregación recuerda que siguen en vigor las normas dictadas por la instrucción "memoriale domini" del año 1969. De acuerdo con tales normas, el permiso para distribuir la Sagrada Comunión en la mano tiene que ser concedido por la Santa Sede a propuesta de las conferencias episcopales de cada país. Sin embargo, esta propuesta no se podrá hacer si no ha alcanzado los dos tercios de votos positivos, en el curso de una asamblea plenaria.

QUIEN LO HAGA CARECE DE RAZON Y DESOBEDECE A UNAS NORMAS DE LA IGLESIA

Por lo que se refiere a la Conferencia Episcopal Española, como se sabe, fue sometido a votación este extremo y no recibió los dos tercios de votos positivos, por lo que no pudo ser cursada a la Santa Sede ni

siquiera la petición. De esta forma, cualquier sacerdote que distribuyera en España la comunión en la mano invocando un presunto permiso, carece totalmente de razón y además desobedece a unas normas de la Iglesia.

EL SUPREMO CONFIRMA UNA SENTENCIA DE LA AUDIENCIA DE BARCELONA

CONDENANDO A UN HOMICIDA

MADRID, 24 ("Europa Press").— La sala segunda del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona por la que se condena a Antonio Sánchez Mateo, como autor de un delito de homicidio (con las atenuantes de eximente incompleta de enajenación mental y de arrepentimiento espontáneo), a ocho años de prisión mayor y a indemnizar trescientas mil pesetas a los herederos de la víctima.

La sentencia declara probado que el procesado contrajo la enfermedad de Parkinson, la cual se agravó hasta el punto de que ello le impidió realizar normalmente

su vida familiar, produciéndole tal situación una psicosis reactiva paranoide. Esto se tradujo en una obsesión delirioide de que su mujer lo enañaba con Argimiro Merino Céspedes (de 38 años, soltero, amigo de la familia), a quien dió muerte con un cuchillo el 10 de abril de 1972, con motivo de presentarse Argimiro en el domicilio matrimonial (en Vich) hacia la una de la tarde, preguntando por la esposa.

Tras asestar el golpe mortal —en el curso de la riña mantenida— Antonio se presentó voluntariamente en el cuartel de la Guardia Civil y confesó lo ocurrido.

CALCETINES YANKI

del grupo

TEXTIL RIERA

PRECISA

REPRESENTANTE

para área comercial de Aragón

EXIGIMOS:

Indispensable ser profesional y conocimiento del comercio. Experiencia en venta de artículos de género de punto o similares.

OFRECEMOS:

Comisiones muy importantes en artículos de gran consumo. Posibilidades de promoción dentro del grupo.

Los interesados deben dirigirse por escrito a: YANKI (Apartado Correos núm. 7 - Santa Coloma de Farnés - Girona), incluyendo historial profesional detallado y a ser posible fotografía reciente.

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

Vinos Navarro ES UN PLACER

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS

EL ZORONGO

C/Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 25 1187

MESON **EL 5º PINO**

ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32 Telef.: 255025-255850 ZARAGOZA

Si fuera de casa piensa comer en el

Bar-Restaurante

EL DUENDE

tiene que ser

Fácil aparcamiento

FULL-YAMA

Bar - Restaurante

Avd. San José 137

Teléfono 41 10 53

SÁLONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Bar - Restaurante **don pepe**

MENU de Rodríguez somos distintos. Pruebe nuestra especialidad.

Costa, 9 -- Tel. 217112 SALONES climatizados

Coma bien, barato y sano

¿Dónde? en el Restaurante

NAPOLITANO

Precios interesantes

Avila, 12 - Telf. 255 129

Aparcamiento propio

PIRINEOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cigullada).

Teléfono 29 50 89

● SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO ASEGURADO

Avda. Madrid, 228 Telef.: 331996 - 333027

MERENDERO LA CASILLA

CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES

Avda. Gomez Laguna, s/n ZARAGOZA

CASA **EMILIO**

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5 Tels.: 218064 - 228145

CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO TÍPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA

MARY LAND

General Sanjurjo, 1 Teléfono 217028 ZARAGOZA

ESPECIALIDAD PLATOS COMBINADOS Y ESPECIALES

BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 25 11 67

UNA SINTONIA AMISTOSA

radio juventud

MAÑANA, MIERCOLES

"MUSICAL DE ESPAÑA". A las 11,30.

"ZARAGOZA-INFORMACIONES". A las 14,15.

"ESPECIAL VACACIONES". A las 13,00

"LA JORNADA DEPORTIVA". A las 21,00

"CINE-MUSICA". A las 21,15.

"NOCHE DE ESTRELLAS". A las 22,30.

"EL CONCIERTO". A las 23,00

Onda Media y Frecuencia Modulada.

CADENA AZUL DE RADIODIFUSION

**A petición
de su propio
descubridor**

La DROGA del CANCER, RETIRADA

HAN SIDO SUSPENDIDOS LOS
TRATAMIENTOS EN TODAS LAS
CLINICAS DE ZARAGOZA

● PORQUE EN ALGUNAS DOSIS EL DOCTOR BLANCO CORDERO HA OBSERVADO REDUCIDA SU EFICACIA

ZARAGOZA, 24 ("ARAGON/exprés").— La alarma ha cundido este principio de semana en muchas familias. Inesperadamente, como un escopetazo, desde anteayer se ha suspendido el tratamiento experimental a los enfermos a quienes en los centros médicos de Zaragoza se les administraba el "I-CE-BE-119".

No pretendemos con esta información, que viene a romper un muro de silencio, hablar en favor o en contra del fármaco que apasiona a España entera. No se trata ahora de crear una psicosis más o menos milagrera en torno a las cualidades curativas del "I-CE-BE-119" y, aceptado el ruego, hasta ahora hemos venido adoptando una actitud de discreto silencio en torno a las informaciones que cada día llegan a nuestra redacción sobre este producto.

Pero ahora ya no se trata de las cualidades curativas del producto, cuya información reservamos. Se trata, de que desde fines de la semana pasada se han suspendido los tratamientos en todas las clínicas que habían sido previamente autorizadas, creando un clima de preocupación en ese centenar largo de enfermos y familias directamente afectados.

¿QUE HA PASADO?

A la pregunta de "¿qué ha pasado?" la gente responde con los bulos y rumores de siempre. Primero se habló de que se había robado las dosis de los médicos de la Facultad de Medicina. No era cierto. Nos consta que la policía zaragozana vivió alertada los últimos días de la pasada semana sin obtener ningún resultado positivo. No hubo por tanto robo alguno. Sin embargo, era cierto que los enfermos allí tratados se habían encontrado con la tremenda sorpresa de que el tratamiento se interrumpía por falta del "I-CE-BE-119". Algo semejante ocurría en otros centros médicos de Zaragoza. Huelga decir que por toda la ciudad corrían los más disparatados rumores y hablaban, incluso, de un lanzamiento de la droga falsificada en el mercado negro procedente de Francia. Sobre este punto "ARAGON/exprés" lleva la dolorosa experiencia sin confirmar.

Lo cierto es que en los medios clínicos de Zaragoza, se ha producido una gran desorientación y en muchos hogares un gran desaliento.

Al intentar clarificar un poco esta extraña situación hablamos ayer con el doctor Blanco Cordero quien con su cordialidad de siempre aceptó el diálogo que fue poco más o menos éste.

—¿Qué pasa, doctor, con su "I-CE-BE-119"?

—Sencilla y dolorosamente que en las últimas dosis preparadas para la experimentación clínica sospecho la existencia de posibles alteraciones que desvirtúan el producto y disminuyen sus efectos.

El doctor Blanco Cordero nos dice esto con acento de profunda preocupación. Después de su tremenda batalla en tantos años, el destino viene ahora a crearle este nuevo problema

—Ya venía advirtiendo —nos dice— en las últimas dosis preparadas que los efectos del fármaco no eran tan rápidos como en las primeras. Forzosamente alguna causa tenía que existir. Por esto he pedido oficialmente que se procediera a la retirada de las últimas dosis que había en las clínicas y consecuencia de ello ha sido la suspensión del tratamiento de todos los enfermos



—¿Y los enfermos?

—Efectivamente, esta es mi gran preocupación. Créame que ellos y sólo ellos me preocupan en esta hora, y espero que mañana martes todo quedará satisfactoriamente resuelto y habrá dosis nuevas para continuar los tratamientos.

Luego hablamos con el doctor Blanco Cordero de la posible existencia del mercado negro, del producto falsificado a base de agua destilada en algunas capitales españolas, Madrid, Galicia, Bilbao, etc. pero todo esto no pasa de ser por ahora más que rumores.

Lo cierto, lo único rigurosamente cierto es que desde el sábado se han cerrado al son de la esperanza las ventanas de muchos hogares. ¿Hasta cuándo? ¿Dios quiera que sea hasta muy pronto!

EN RADIO ZARAGOZA HOY

DIA 24 DE JULIO

- 12,00 "MEDIODIA CADENA SER". Musical informativo.
- 12,30 "ESTUDIO 7", por Joaquín Gazo, Lisardo de Felipe y José Juan Chicón. Información y entrevistas.
- 19,30 "SINTONIA 3-4-4", por José Juan Chicón. (Ritmos de Hoy).
- 23,00 "EL MUNDO DE MANUEL DE FALLA".
- 24,00 "HORA 25". Información y entrevistas.

Y en todo momento, la actualidad deportiva servida por nuestros teletipos.

y en F.M. 95'4 mgc.

- 21,00 "MELODIAS DEL CINE", por Manuel Serrano.
- 22,30 "GRANDES INTERPRETES", por Ignacio Moreno.

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4. hab. todas mejoras. Portero automático. Facilidades. Telf. 412106.

FOTOGRAFIA-CINE

NUEVO, Ocasión, Diapositivas. Películas. Confección de diapositivas a partir de negativos Blanco y negro o color. Calatayud, 3.

COLOCACIONES

PRECISO peones Estación Servicio Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21296.

COMPRAS

COMPRAMOS colecciones SELLOS. Cualquier cantidad. También colecciones importantes. Teléfono 216344.

BAILE EN PEDROLA

PRESENTACION REINA FIESTAS 1973, CON EL CONJUNTO
LOS EDWARD'S

DIA 24 DE JULIO, A LAS 11,30 DE LA NOCHE

Presentador: José Juan Chicón — PRECIOS POPULARES

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE
PINTORES
DE LA GALERIA
FUENCLARA, 2

GALERIA NAHARRO

GRAN TEMPORADA
DE EXPOSICIONES
MANIFESTACION, 9

¡Usted merece un
periódico de su tiempo!

"ARAGON/
exprés"

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES



MAS VICTIMAS QUE EL CANCER

Las exigencias de la vida actual comportan un riesgo que no solamente se acepta, sino que se estimula. El dinamismo de los tiempos que vivimos no tiene edad.

Al mismo ritmo psicológico se mueve el joven, que la persona mayor. Cosa distinta es que la condición física responda o no a esta especie de locura colectiva. Eso ya es cuestión de calendario.

Da lo mismo que se vaya con un volante en la mano a que se tenga uno que servir de sus propios medios. En el primer caso, la obligación de todo motorizado, que se precie de estar actualizado es la de ir dejando atrás a todo el que se le ponga por delante. Y el código del peatón, el de aprovechar cualquier descuido del semáforo para saltárselo a la torera. ¿Para qué si no han sido colocados esos mini-monstruos callejeros que pretenden controlar todas las acciones ciudadanas?

Por supuesto que para burlarlas. ¿Qué, se han creído esos presuntuosos chismecillos!

El caso es que en esta vorágine circulatoria que todos más o menos protagonizamos, pretendiendo adelantar no siempre lo conseguimos. A veces llegamos más tarde. O no llegamos nunca, que es lo trágico.

Ayer precisamente, un señor un tanto mayor pretendió coger un tranvía en marcha en la plaza de Aragón. Simplemente al arrancar el vehículo. Le falló el cálculo o la fuerza física y fue arrastrado unos metros; menos mal que el conductor paró rápidamente y la cosa no pasó del susto.

Luego, ya en la plataforma le dijo el cobrador. "¿Tanta prisa tiene usted, señor? Que más dá este tranvía que el que viene detrás. Mírelo, por allá asoma ya".

El hombre, confundido más que asustado, sin tratar de justificarse, le dió las gracias y la razón al empleado.

Pero seguramente que muy pronto habrá olvidado el incidente que pudo costarle muy caro. Y es posible que insensible, inesperadamente vuelva a convertirse en el suicida en potencia que casi todo ente viviente llevamos dentro de nosotros mismos.

No es de extrañar pues que el índice de las víctimas por imprudencias circulatorias supere la cifra producida por el cáncer.

Antonio SARRIA

● HOY VISITA EL CAMPAMENTO DEL MONCAYO EL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA

NUMEROSOS ASISTENTES CON MOTIVO DEL DIA DE LA FAMILIA EN BORJA Y EN EL FERNANDO EL CATOLICO



El domingo pasado los dos turnos actualmente en funcionamiento en las instalaciones "Fernando el Católico" del Moncayo y en el Albergue Juvenil "Arrese" de Santuario de Misericordia de Borja celebraron el acostumbrado día de la Familia que tuvo gran brillantez. Unas 800 personas convivieron en el Moncayo con sus hijos una jornada de campamento, comprobando de modo directo el plan de vida y actividades que se realizan, siendo atendidos por el cuadro de mandos que dirige Mario Rodríguez García; tras el acto de arriar banderas y el fuego de campamento, los familiares iniciaron su regreso; el día fue

bueno y constituyó un día agradable de mutuo conocimiento y relación.

En igual sentido se celebró el día de la Familia en el Albergue de Borja donde unas 150 personas pasaron el día con sus hijos, habiéndose organizado distintas demostraciones culturales y deportivas como reflejo de la actividad del turno, atendiendo a los visitantes el Jefe del Albergue Jaime Gómez Aguayo

En el día de hoy el Gobernador Civil de la Provincia y Jefe Provincial del Movimiento visitará el Campamento "Fernando el Católico", siendo su primer contacto oficial con esta actividad juvenil que son los campamentos.

CENTRO GUIA del PATRONATO de OBRAS DOCENTES del MOVIMIENTO

CONCURSO DE AYUDAS DE EDUCACION ESPECIAL

El día 1 de Agosto de 1973, finaliza el plazo de presentación de solicitudes para esta clase de becas.

Podrán ser beneficiarios de éstas ayudas los escolares afectados por deficiencias o inadaptaciones de cualquier tipo que exijan un tratamiento educativo en Centros de Educación Especial creados, autorizados o reconocidos por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se podrán conceder a alumnos cuyas edades se encuentren comprendidas entre los tres y los dieciocho años. Cuando el beneficiario esté en el grado de Formación Profesional, el límite máximo de edad para disfrutar la ayuda se amplía hasta los 21 años.

MATRICULA EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE ARQUITECTURA TECNICA DE LA LAGUNA

Para los alumnos oficiales del 11 al 30 de septiembre, con derechos sencillos, y del 1 al 10 de octubre con derechos dobles.

Para la enseñanza libre el plazo será del 1 al 30 de abril, para la convocatoria ordinaria, y del 1 al 10 de septiembre para la convocatoria extraordinaria.

El importe de la matrícula son unas 4.000 ptas.

CURSILLOS DE ESPECIALIZACION DEL PROFESORADO DE E.G.B.

En el Distrito Universitario de Zaragoza, y durante éste verano se celebrarán estos cursillos para la especialización del Profesorado de E.G.B.

En Zaragoza: de Filológica (2)
En Navarra (Lecároz Elizondo); Filológica

(2), Matemáticas y C. Naturales (3), Ciencias Sociales (1), y en Pamplona: Técnicas directivas, (1).

En Logroño: Filológica (1), Matemáticas y C. Naturales (1), Ciencias Sociales (1).

En Teruel: Estética y Pretecnológica (1).

En Huesca: Matemáticas y C. Naturales (2).

En Jaca y en Formigal: Filológica (2), Matemáticas y C. Naturales (2), Ciencias Sociales (2), Estética y Pretecnológica (2).

TRASLADOS DE EXPEDIENTES

Se pone en conocimiento de todos los universitarios interesados, que el plazo de solicitud de traslados de expedientes a otras Universidades finaliza el próximo día 31 de julio, en las Secretarías de los diferentes Centros Universitarios.

ACADEMIA DE PERIODISMO

Este Centro Guía, teniendo conocimiento de la gran inquietud que hay entre los estudiantes por llevar a cabo los estudios en la Facultad de Ciencias de la Información (Periodismo) y no pudiendo realizar su matrícula por enseñanza oficial, les comunica que para el curso 1973-74, se montará una academia de Periodismo según el plan de estudios de Madrid y las clases estarán encomendadas a profesores y licenciados de las correspondientes asignaturas, y se darán en horario nocturno.

Todas las personas interesadas pueden inscribirse en nuestras oficinas, sin ningún compromiso, para que en su día se les pueda mandar la información completa sobre dicho asunto, así como el funcionamiento de dicha Academia.

Para más información pueden dirigirse a Centro Guía del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Sanclemente, 4, F. en horas de 11 a 2 o llamando al teléfono 23-01-49.

Palabras de media tarde

EL BILLETE ELECTRONICO

La primera vez que me despacharon un billete de ferrocarril en las oficinas de la RENFE, con el nuevo sistema electrónico, quedé gratamente sorprendido. La segunda, que ha sido unos días atrás, ya no me quedé tan gratamente sorprendido.

Para diez personas que tenía delante, tardaron, exactamente, una hora en despacharme. Las computadoras, por lo visto, necesitan su tiempo. Un tiempo bastante superior al que se necesitaba antes contando solamente con el elemento humano. Porque, si mal no recuerdo, yo he sacado billetes en la misma oficina y teniendo mayor número de personas delante y nunca había tardado tanto en llegar al empleado expendedor.

Claro que si algo se pierde en tiempo, algo se ganará en seguridad. Ya que, antiguamente, no era raro encontrarse con más de un viajero para el mismo asiento. Era el precio que se pagaba por el crecimiento de la demanda y la poca oferta que había. Aquello ya pasó y ahora la RENFE hasta produce beneficios. Y por eso en sus oficinas expendedoras, sus empleados teclean unos botoncitos y la máquina le estampa un montón de anotaciones en el billete electrónico, con la seguridad de que ese billete es el único que se ha despachado para ese asiento, para ese coche y para ese tren de esa fecha. Digo, yo. Y es que las computadoras, si no se teclean como Dios manda, también producen sus desajustes.

La diferencia entre la maquinilla computadora y el hombre que le despachaba a uno, es la de que ya no se puede pedir una ventanilla o un pasillo, según el gusto del viajero y de las disponibilidades del momento. Actualmente tiene usted que conformarse con lo que le da la máquina. Ya no hay preferencias ni recomendaciones que valgan. La máquina manda y usted paga. Sin más; con la única diferencia de que el precio de ahora es algo superior al del año pasado. Cosa que tampoco vale la pena comentar demasiado. No iba a ser menos la RENFE, que la gasolina y el tabaco; y los tomates y la leche, ¿no les parece?... ¿Me iba a decir usted algo de los salarios, amigo lector? ¡Ah, creía...!

A mí me gustan mucho estos viajes en tren. No, por lo del billete electrónico, naturalmente. Me gustan por lo que tienen de variopinto y zarzuelero cuando el recorrido es largo. Y sobre todo a la hora de la comida. Esta hora es algo fuera de serie. Yo le tengo un miedo atroz; particularmente cuando voy vestido con la ropa de los domingos. Aquellas bandejas, aquellas salsas salvando los respaldos de los asientos. Y uno, encogiéndose y alerta para no hacer de recipiente. Es algo tremendo. Les advierto que yo no he comido ni comeré nunca en un tren, ni aunque me lo recete un médico. Desde una noche, hace bastantes años, que volvía a Zaragoza y se me ocurrió tomar un café en el vagón-bar, las doce pesetas de aquella taza de agua negra, las tengo clavadas en mi bolsillo, como freno a cualquier tentación por comer o beber en el tren. Pero lo que me gusta es la anécdota del viaje. Sobre todo, una muy original que recuerdo. Habíamos salido de Zaragoza en un expreso de la noche y un matrimonio que viajaba en el mismo compartimento, acuciado por las insistencias de un niño pequeño, sacó un perico del equipaje; se lo encajó entre las piernas del padre y con un: "ustedes perdonen", el niño empezó a vaciar sus intestinos allí delante. Estábamos en pleno invierno...

Ahora, con los TALGO, los TER y otros abreviados, todavía no se ve tanta "zarzuela"; aunque ya empiezan a verse pieles de plátano, cáscaras y otros restos, a pesar de los billetes electrónicos.

J. SANCHEZ CARRION

Diputación de Huesca

"TODOS SOMOS PEATONES"

Es cierto. Todos somos peatones. Hasta el más ferviente aficionado a conducir. Incluso el que tiene profesionalmente que consumir la mayor parte de las horas del día, asido al volante de un coche. Todos somos peatones.



Todos somos peatones CONDUCTOR respeta al peatón

Ministerio de la Gobernación

¿Por qué el conductor no respeta al peatón? Sí, sí. Ya sabemos que el peatón muchas veces está distraído y no sabe lo que hace. Cruza la calle sin fijarse, absorto, muchas veces, incluso leyendo el periódico!

Por eso se está realizando una "Campaña del peatón". Para que no sea jamás confiado.

Aun así, el peatón siempre tiene la desventaja. El coche es el que produce la tragedia. El peatón es que lleva "las de perder".

¿Por qué no se respeta al peatón? Claro que el problema es de reciprocidad. De establecer una especie de campeonato en el que se demuestre quién es el más educado. El que mejor sabe circular. El que llevará, finalmente, la ventaja.

Pero "todos somos peatones: Conductor respeta al peatón".

MEDALLA DE PLATA AL MERITO TURISTICO PARA ISABEL ZAPATA

Bien merecida tiene la Medalla al Mérito Turístico que le acaban de conceder a Isabel Zapata. Esa jotera que empezó a bailar a los 3 años y que ha cumplido 69, con el atractivo de nuestro folklore regional en sus pies.

Creo que hay que tener en cuenta lo que significa la jota aragonesa como atractivo, como pregón de España, para estimar el galardón concedido a Isabel Zapata, que ha llevado en los pies y en el alma el baile de su tierra.

También son dignos de tener en cuenta, para nuevas oportunidades, que las hay, a conceder premios de ese estilo a otros personajes que en la jota han sabido hacer arte y Aragón. En las capitales y en los pueblos. Y desde Jesús Gracia a Zapater "El Molinero" de Albalate, son mercedores de la distinción, que tenemos la seguridad no ha de tardar en llegarles.

Hoy felicitamos a Isabel Zapata. Esa mujer que, con su garboso "punta y tacón", brazos en alto, giro con gracia y erguido el busto, ha sabido hacer que pregonen por el extranjero miles de personas admiradas con las esencias de la jota aragonesa.

PARA LAS FIESTAS DEL PILAR ¿PERO DE QUE AÑO?

Las obras del Paseo de María Agustín y Avenida de Madrid, llevan un ritmo demasiado lento. Se mueven a paso de tortuga.

Hace cerca de un mes, cuando nos estábamos informando para escribir un comentario sobre la posible fecha de terminación de las susodichas obras, al darnos nuestro informante las Fiestas del Pilar como fecha tope, terció en la conversación con este reto, un conocido común.

—Mire señor. Mil pesetas, café, copa y puro me juego con usted, a que para principios del 1974 no está todo este maremagnum terminado. ¡Ah! le doy la ventaja de que si usted pierde, —vamos, su empresa— le perdono el billete verde, me conformo con el fumable y el bebestible

Por supuesto que no aceptó la apuesta el responsable de la empresa constructora.

Y el caso es que los signos externos son mortales



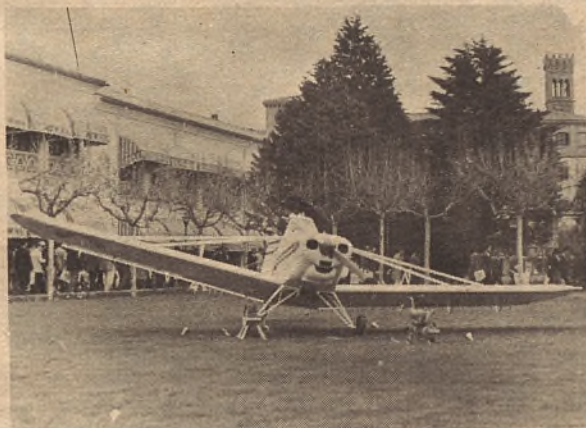
de necesidad. Como no aumenten la plantilla de trabajadores o establezcan otro turno, —o las dos cosas a la vez— no se vislumbra la posibilidad de que se cumplan los vaticinios optimistas de nuestro interlocutor.

Que por lo demás, a juzgar la escasa convicción con que se producía no estaba muy convencido de su afirmación.

¿Para las Fiestas del Pilar? Sí. ¿Pero de qué año? .

¿FABRICA DE AVIACION EN CASPE?

Parece ser que la fábrica de avionetas del modelo utilizado por "El Cordobés" ha estudiado la



posibilidad de instalar una fábrica de aviación con los tipos y modelos similares al utilizado por el diestro español.

¿Lugar de ubicación de la citada factoría? Pues el sitio que se ha elegido en principio es en la provincia de Zaragoza. Concretamente en Caspe. Y de ser convertido en realidad el iniciado estudio significaría la creación de muchos puestos de trabajo.

30 ZARAGOZANOS EN LONDRES

El sábado último, en el telediario nocturno que resume la semana, TVE emitió un reportaje espléndido hecho en Londres por su corresponsal, José Antonio Plaza. El tema, muy bien tratado gráficamente y con seriedad en el guión hablado, fue el de la explosión de las filosofías y movimientos orientales en el corazón de Inglaterra donde todo es posible. Como contrapunto a las imágenes de las festividades de los seguidores de Krishna y del Guru Maharaj Ji, un sacerdote zaragozano, especialista en sociología de la religión —don Aurelio Orensanz, hermano del escultor al que un grupo de mozalbetes destruyó parte de su exposición en el Holland Park de Londres— trazó las líneas generales de la crisis de la religión en la sociedad londinense.

Pero ni estos fenómenos son exclusivos de Londres, ni la única presencia zaragozana en aquel reportaje y en los hechos narrados fue la del padre Orensanz. A la reunión mundial de los seguidores del Guru Maharaj Ji, un muchacho iluminado de 15 años, asistieron 10.000 personas que ya han alcanzado el "conocimiento" de manos de algún Mahatma. Entre ellos, 30 zaragozanos que marcharon a Londres en peregrinación espiritual, seria y profunda, como una ocasión única en su vida para conocer al gran Maestro hindú. Estos 30 zaragozanos son jóvenes en su mayoría, llegaron a Londres por diversos medios, durmieron junto con los demás seguidores del Guru Maharaj Ji en tiendas de campaña en medio de salmodias, incienso y culto a la personalidad del maestro. Ya están de vuelta en Zaragoza, donde su movimiento está conociendo un rápido desarrollo. Poco antes del viaje a Londres, volvió a Zaragoza el enviado del Guru, el Mahatma Gyan Yaganand Ji. Coches con matrículas de toda España y numerosos seguidores llegados a pie, en auto-stop con sus mochilas, llenaron los alrededores de su "casa santa" de la calle Africa, número 5. Las teorías sociológicas expuestas por don Aurelio Orensanz a propósito de Londres, tienen validez también aquí. El mundo es cada día más pequeño.

VISITA DE LOS GOBERNADORES DE ZARAGOZA, HUESCA, TERUEL Y LERIDA AL PIRINEO ARAGONÉS



Los gobernadores civiles de Zaragoza, Huesca, Teruel y Lérida, estuvieron el pasado domingo comiendo en Ordesa y contemplando aquella maravilla de la naturaleza, trasladándose después a distintos puntos del Pirineo Aragonés de los que hicieron repetidos elogios.

Los señores Trillo Figueroa, Frago del Toro, Menéndez Manjón y Calvo Rubio estudiaron la posible ubicación del aeropuerto de los Pirineos, como también otras mejoras que darían unas grandes posibilidades turísticas.

Se han iniciado las obras de construcción de las viseras que eviten los aludes en el puerto de "El Escalar" con lo que ya no quedará cerrado, como ocurría en temporales de nieves, tan frecuentes en Panticosa. De esta forma el balneario y el pueblo estarán unidos todo el año, y podrá hacerse el desplazamiento sin las interrupciones de paso del invierno. De éste modo el Balneario de Panticosa también podrá tener una estación de ski.

Los gobernadores retornaron a sus respectivas capitales gratamente impresionados de la visita al incomparable Pirineo Aragonés.

EN UN AUTOBUS DE CASABLANCA

No es que la cosa tenga demasiada importancia. Pero como curiosidad, no está de más recogerla en este intrascendente comentario.

La verdad es que ignoramos la misión específica que tiene reservada de hecho, ese plástico rectangular a guisa de cristal, que llevan los autobuses en su parte delantera.

Puede que sea como protección del conductor, o simplemente de ornamentación. De puro adorno estético. Por supuesto ninguno de los dos chófares a quien hemos preguntado han sabido despejarnos la incógnita.

En cualquier caso, creemos que es conveniente una rigurosa revisión de estos vehículos destinados al transporte público de viajeros. De esta forma se evitaría el que uno de estos plásticos de colores, continúe desde hace tiempo en un autobús del servicio de Casablanca, con un desperfecto en forma de media luna que dice más de descuido que de atención.

Menos mal que los bordes del pseudo-cristal que se presentan amenazadores, según nos dicen, son completamente inofensivos.

Pero aún con todo opinamos que ya es hora que le llegue el relevo a ese frustrado ornamento. ¡Vamos, digo yo!

SUCESOS

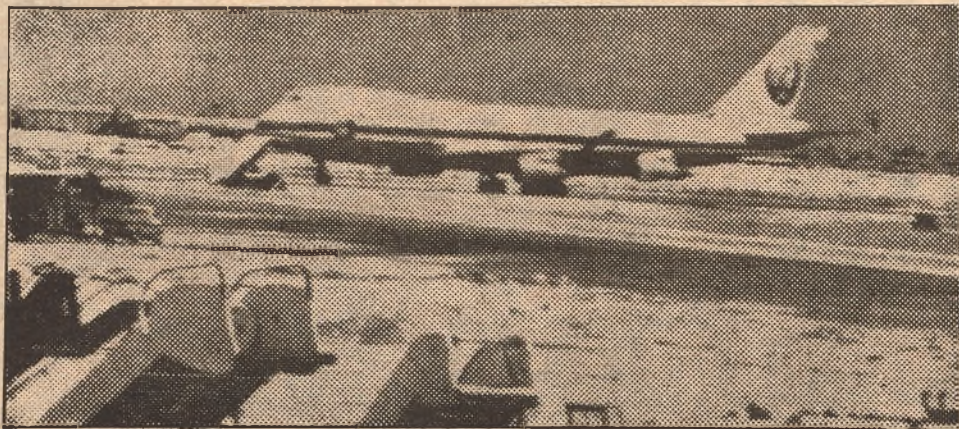
En el aeropuerto libio de Bengasi

EL "JUMBO"

JAPONES, VOLADO

EL HECHO SE PRODUJO A LAS 7'30 DE ESTA MAÑANA.

LOS SECUESTRADORES HAN SIDO DETENIDOS Y LOS PASAJEROS SE ENCUENTRAN A SALVO



EL CAIRO, 24 (Efe-Reuter).— El "Jumbo" japonés secuestrado, fue volado en el aeropuerto de Bengasi (Libia) esta mañana, informa la agencia Oriente Medio.

La agencia informó que el avión fue destruido poco después de ser evacuados todos los pasajeros, sobre las 7,30 de la mañana. El "Jumbo" llegó a Bengasi esta mañana, procedente de Damasco, donde respondió durante tres horas.

DETENIDOS LOS SECUESTRADORES

Tras la primera explosión, los testigos presenciales dijeron que la cabina del aparato valorado en 143 millones de pesetas había saltado por los aires: destrozándose el fuselaje, dando la "impresión de completa destrucción".

Según informes, los secuestradores han sido detenidos por soldados libios.

Los pasajeros y tripulantes fueron trasladados a la recepción del aeropuerto.

Un portavoz dijo que el avión fue destruido con bombas de mano.

LA "JAL" FLETARA UN AVION PARA RECOGER A LOS PASAJEROS

ROMA, 24 (Efe-Reuter).— Las líneas aéreas japonesas proyectan enviar un avión de pasajeros italiano desde Roma a Libia, a fin de recoger a los pasajeros del "Jumbo" volado por los secuestradores en Bengasi, informa un portavoz de "Jal".

Los pasajeros y tripulantes, en número de 138, serán trasladados a Italia seguramente, a bordo de un avión de "Alitalia".

El portavoz dijo asimismo que se había recibido la confirmación desde Bengasi de que todos los pasajeros fueron evacuados del avión antes de producirse la explosión. Los secuestradores también salieron del avión antes de la explosión y fueron detenidos al parecer por la policía libia. Los cuatro secuestradores —tres árabes y un japonés— fueron detenidos cuando huían de la explosión.

El piloto del "Jumbo" capitán Kenzi Conuma, de 49 años, manifestó a la prensa que los secuestradores tenían pistolas y granadas de mano y uno de ellos estuvo constantemente en la cabina de mando durante los cuatro días del secuestro. Añadió que no estaba seguro del propósito de los secuestradores.

CINCO MUERTOS Y CUATRO HERIDOS AL INCENDIARSE UNA CASA

BRUSELAS, 24 (Efe).— Cinco muertos y cuatro heridos es el trágico balance de un incendio declarado en la pasada madrugada en una vieja casa del barrio de Anderlecht, en Bruselas. Se cree que tanto los muertos como los heridos forman todos parte de una misma familia marroquí.

Cuando los bomberos llegaron al lugar del siniestro, casi todo el primer piso de la casa, de dos pisos, se encontraba en llamas y dos personas habían saltado ya a la calle y yacían, heridas, en la acera.

Los bomberos consiguieron salvar en el primer piso a una persona y otras dos pudieron salir indemnes por la parte trasera de la casa, pero en la escalera los bomberos descubrieron un cadáver y otros cuatro en el segundo y último piso.

33 MUERTOS

UN AVION, ALCANZADO POR UN RAYO

SAINT LOUIS, 24 (Efe-Reuter).— Un avión de pasajeros se

estrelló anoche en una zona residencial tras ser alcanzado por un rayo. Al menos, 33 de sus 45 pasajeros resultaron muertos, informa la policía.

El piloto, Harvey Link, se encuentra en grave estado, con heridas en la cabeza. Manifestó a la policía que el bimotor "Fairchild 227" fue alcanzado por un rayo cuando se encontraba a tres kilómetros de la pista del aeropuerto.

Los pasajeros confirmaron que no fueron sometidos a malos tratos por los secuestradores. Todo el mundo pudo alejarse del avión antes de que se produjeran las explosiones.

EL AVION ESTABA ASEGURADO EN 1.430 MILLONES DE PESETAS

LONDRES, 24 (Efe-Reuter).— La destrucción en Bengasi del reactor japonés "Jumbo" secuestrado costará a las compañías del mercado de seguros de Londres unos 10 millones de libras esterlinas (1.430 millones de pesetas), ha comentado un portavoz del "Lloyds".

TERMINA LA ALARMA EN LIDDA

TEL AVIV, 24 (Efe-Reuter).— La alerta de cuatro días vigente en el aeropuerto internacional de Lydda, ha sido cancelada hoy tras recibirse noticias de que el "Jumbo" japonés secuestrado había sido volado en Bengasi, informan círculos militares. La alerta fue mantenida en diversos grados de intensidad desde la tarde del viernes cuando se recibieron los primeros informes de que el avión había sido secuestrado por guerrillas propalestinas y que se dirigía hacia Oriente Medio.

OBrero SEPULTADO POR UN CORRIMIENTO DE TIERRAS

FUE RESCATADO CON VIDA

MADRID, 24 ("Europa Press").— Un obrero quedó sepultado a causa de un corrimiento de tierras cuando trabajaba en unas obras de la calle Laurel, en el barrio de Embajadores, en Madrid.

Avisado el servicio de bomberos, estos se personaron en el lugar del accidente y tras una hora de trabajos, llevados a cabo con sumo cuidado con objeto de no causar posibles daños al obrero sepultado, lograron rescatarlo con vida.

El citado trabajador es don Félix Cuenca Ramos, de 40 años, que fue internado en el equipo quirúrgico número dos de Carabanchel, donde le fué apreciado un fuerte shock nervioso y algunas heridas de carácter leve.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Cast. Alvarez, 90 - Teléf. 227644 ZARAGOZA

BELFAST, O LA PAZ IMPOSIBLE

BELFAST, 24 (Efe-Reuter).— Extremistas irlandeses atacaron de nuevo en Belfast ayer noche, tres horas después de que el ejército británico anunciara una reducción de sus fuertes medidas de seguridad empleadas el pasado fin de semana. El objetivo fue, esta vez, un bar católico de la ciudad, donde fue colocada una bomba. Un hombre resultó ligeramente herido.

Este ataque ha sido el más importante llevado a cabo desde el pasado viernes en que las explosiones destruyeron tres bares católicos, pocas horas antes de que el ejército y la policía impusieran importantes medidas de seguridad.

Los controles, que incluían la detención y registros de toda clase de vehículos, fueron impuestos para evitar que extremistas católicos y protestantes colocaran bombas en la capital de Irlanda del Norte.

El ejército informó que en las primeras horas de anoche se mitigó la medida de registro de vehículos, aunque los controles se han mantenido.

INCENDIO EN UN HOTEL DE ESCOCIA:

NUEVE MUERTOS

OBAN (Escocia), 24. (Efe-Reuter). Nueve personas han resultado muertas y cuarenta heridas a consecuencia de un incendio registrado en un hotel de Obán.

El departamento de bomberos ha informado que habían sido recuperados ocho cadáveres y una novena persona ha sido dada por desaparecida. Existe la posibilidad de que tres cadáveres más se encuentren en el interior.

Muchos clientes del hotel sufrieron heridas al saltar de los pisos del edificio, que tiene seis plantas. Fueron trasladados a los hospitales próximos.

El "Esplanade hotel" que atrae a muchos visitantes, se hallaba abarrotado cuando comenzó el siniestro a las 3,30 de la madrugada. Los clientes se lanzaron a la calle con sus ropas de dormir.

ARDEN las 40 plantas de un rascacielos

OFICIALMENTE SE HABLA DE TRES MUERTOS, PERO SE TEME QUE HAYA MAS VICTIMAS

BOGOTA, 24 (Efe).— Tras diez horas de continua y destructora actividad, continuaba con violencia esta madrugada el incendio que arrasó los últimos 28 pisos del edificio de la compañía aérea colombiana "Avianca".

En la tarde, tras una ligera y breve lluvia que cayó sobre el centro de la ciudad, las llamas parecían haberse extinguido, pero a primera hora de la noche el siniestro se reactivó con intensidad en los pisos 32 y 38 de la torre más alta de Bogotá, que en total tiene cuarenta, llegando hasta el piso 40 y último.

Hasta el momento, las autoridades sólo han dado cuenta de tres muertes, pero versiones extraoficiales suben este número a siete o más.

La zona que rodea a éste, en el pleno corazón de esta capital, ha sido tomada por unidades de la policía y el ejército para facilitar la acción de los bomberos, la defensa civil y las ambulancias y también para evitar nuevas tragedias, pues cristales y planchas metálicas caen continuamente.

El siniestro se inició en las instalaciones del Instituto de Fomento Industrial, en el piso doce, a las ocho de la mañana, cuando se hallaban en el interior de la torre unas tres mil personas que, al darse cuenta de las llamas, corrían invadidas por el pánico.

Un testigo presencial de la tragedia, José Forero, quien se encontraba en el piso 18, dijo a "Efe", cuando fue evacuado: "Vi morir gente atrapada en las escalerillas que dan acceso a los diferentes pisos. Fue algo horrible".

"La mayoría —añadió— quedó atrapada en los corredores que conducen a los distintos ascensores de esa mole de cuarenta pisos".

La evacuación del edificio debió hacerse con ocho helicópteros del ejército, la presidencia de la República y particulares, los cuales recogían a la gente en la azotea, a donde se les ordenó subir por la radio y con grandes carteles desde la calle.

Unas cuarenta manzanas del centro de Bogotá siguen acordonadas en previsión de que la continuación del fuego en los últimos pisos de la torre pueda causar nuevas tragedias, aunque repetidamente se ha descartado la posibilidad de que la estructura se derrumbe.

La actitud de Francia

GRAVE EMPECINAMIENTO

● HAY LOGICO TEMOR DE QUE LAS REPERCUSIONES CAUSEN PERJUICIOS IRREPARABLES EN EL MEDIO AMBIENTE

QUITO, 24 (Efe).— Bajo el título de "Grave empecinamiento", el diario local "El Comercio" comenta en su página editorial la actitud de Francia, de realizar pruebas nucleares en el Atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur, contra la opinión de todo el mundo.

"Despreciando el movimiento internacional de protesta —dice "El Comercio"— que cada vez adquiere mayor intensidad, el Gobierno francés realizó el experimento nuclear en Mururoa. El empecinamiento adquiere, en estas circunstancias,

características cada vez más graves y que no están de acuerdo con la tradición de ese país y con el respeto y la admiración de que ha gozado por muchas de sus realizaciones positivas".

El matutino quiteño agrega en su editorial que la protesta general tiene fundamento, pues "hay lógico temor de que las repercusiones causen perjuicios irreparables en el medio ambiente. Al fin y al cabo —dice— la humanidad conoce ya el poderío maligno de las armas que han surgido junto al extraordinario progreso de la época, y que en buena parte constituye el lado terrorífico de un siglo histórico:

SEGUN ANUNCIAN EN MURUROA

Otra explosión inminente

PARIS, 24 (Efe). La segunda explosión de la campaña 1973 en el Pacífico es inminente. Noticias procedentes de Papeete indican que los técnicos del centro de experimentación francés del Pacífico han tomado ya todas las disposiciones necesarias para proceder al lanzamiento de un nuevo "tiro". Aguardan los técnicos una mejoría del tiempo y sobre todo que el fuerte viento reinante se calme para llevar a cabo la experiencia, precisan las citadas noticias de fuente autorizada.

LA RUPTURA DE PERU CON FRANCIA

PARIS, 24 (Efe).— Toda la prensa francesa anuncia esta mañana la decisión del gobierno peruano de romper sus relaciones diplomáticas con Francia tras la explosión nuclear en el Pacífico.

Los matutinos se limitan a publicar noticias de agencia subrayando sin embargo que la decisión no sorprendió puesto que los gobernantes de Lima habían amenazado con la ruptura si Francia realizaba sus experiencias.

CON UN TRASPLANTE DE TROMPA DE FALOPIO

LA ESTERILIDAD FEMENINA RESUELTA

EL CABO (Africa del Sur), 24. (Efe-Reuter).— Un médico de El Cabo ha declarado que había realizado con éxito el primer trasplante de una trompa de Falopio y predijo que este tipo de operación será común para las mujeres que padezcan esterilidad.

El doctor B. Cohen, del Grootte Schuur Hospital que participó en trasplantes de corazón, dijo ayer que había realizado operaciones en 21 cerdos. Siete casos habían fallado y el resto no mostraba señales de rechazo. Manifestó ante una reunión del Congreso Médico Sudafricano que en siete de los diez casos de esterilidad tratados, la causa de dicha infertilidad eran los daños que existían en la trompa de Falopio.

Su trasplante —dijo— era viable, debido a que en el caso de los trasplantes de corazón, hígado y riñón, estos órganos debían trabajar durante años, pero la trompa de Falopio solamente se necesitaba durante un período de unas cuantas semanas.



Plaza de Toros de Zaragoza

A las ONCE de la noche

JULIO 24 MARTES

PRESENTACION del Grandioso Espectáculo de Gran Fama

"SU MAJESTAD EL CANTE"

¡¡MANO A MANO Y FRENTE A FRENTE!!

RAFAEL FARINA

"El Rey Gitano"

PORRINA DE BADAJOZ

"El Marqués de Porrina"

Coral de Orellana - Coral y Arjona

Ana Mistral - Dúo los Torres

Tin y Tina - Las del Sur

Orquesta Exhibición «Los Kimbos»

Dirección: Maestro VILLALONGA — Guitarrista: ARACELI VARGAS

VENTA DE LOCALIDADES.— En las taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 12 (FRONTON JAI-ALAI) MARTES: De ONCE de la mañana en adelante. En las taquillas de la Plaza de Toros, desde las SIETE de la tarde.

SEÑORAS y NIÑOS, 50 PESETAS

NO HABRA ENTREVISTA ALI BHUTTO-MUJIBUR RAHMAN

DACCA, 24 (Efe - Upi).— El ministro de Asuntos Exteriores de Bangla Desh, Kamal Hussain, rechazó la posibilidad de una entrevista en Belgrado entre el primer ministro Jeque Mujibur Rahman y el presidente paquistaní Zulfikar Ali Bhutto cuando el próximo día 26 Mujibur llegue a Yugoslavia para un viaje oficial de seis días de duración.

Hussain, comentando las noticias procedentes del Belgrado sobre una posible entrevista Rahman - Bhutto, dijo a los periodistas: "Es pura especulación de la prensa. La posición de Bangla Desh está lo bastante clara. No habrá conversaciones con Pakistán si no se realizan en igualdad de soberanía".

Pakistán no ha reconocido hasta ahora al Gobierno de Bangla Desh, que se hizo con el poder en Pakistán Oriental en la guerra indopaquistaní de 1971.

EL SHA DE IRAN, EN ESTADOS UNIDOS

HAMPTON (Virginia), 24 (Efe - Reuter).— El Sha de Irán, que hoy comenzará una visita oficial al presidente Nixon, llegó anoche por vía aérea a la base de Langley.

El Sha debía realizar una visita a la antigua capital colonial de Estados Unidos, pero se produjo la cancelación de la misma porque el avión llegó unos 90 minutos después de lo que se esperaba.

El Sha saldrá de Williamsburg esta mañana, en helicóptero, para Washington.

PARSIFAL

MARTES, MIERCOLES Y JUEVES

ACTUACION DE LOS COMICOS DEL MOMENTO



TIP y COLL

PASES: 1,15 y 3,15 DE LA NOCHE

NO SUBIRAN LAS MATRICULAS DE LAS UNIVERSIDADES

ALICANTE, 24. (Europa Press).— "De momento no hay nada sobre la subida de matrículas en las Universidades" ha declarado el director general de universidades, en su visita al Centro de Estudios Universitarios de esta ciudad.

Al referirse a los rumores de desaparición de la rama de económicas de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, dijo: "Hubo una propuesta de los decanos de estas facultades pidiendo la división total de las dos ramas, económicas y empresariales, e incluso manifestándose a favor de una u otra rama para la continuidad,

pero el Ministerio ha decidido que siga cada una como está".

En cuanto a los planes de estudio, manifestó: "Acabamos de enviar a todas las universidades directrices sobre los planes de estudios. El propósito del Ministerio es que en todas las Universidades se debe estudiar lo mismo en cada carrera, con una

autonomía a la hora de impartir las asignaturas obligatorias para toda España y autonomía para elegir cada universidad luego las asignaturas optativas que desee. Pero lo primero es la unificación de los planes de estudio, con lo que evitaremos los problemas que hoy plantea el pasarse de una Universidad a otra".

SEGUN BURGUIBA

"LAS FALDAS CORTAS Y LOS CABELLOS LARGOS PERJUDICAN LA DIGNIDAD HUMANA"

TUNEZ, 24. (Efe-Reuter).— El presidente Habib Burguiba ha pedido a las mujeres tunecinas que no lleven faldas cortas y pidió a los hombres que no lleven el pelo demasiado largo, diciendo que tales acciones probablemente perjudicaban la dignidad humana. El presidente hizo estas manifestaciones ante el Consejo del Plan Nacional.

Comentando los fines del actual plan de diez años, Burguiba dijo que dicho plan comparte objetivos comunes con el socialismo: elevación del nivel de vida y lucha contra la injusticia.

CURSILLO



"MINI-MECANICO"

P. José Antonio, 17 * Av. Tenor Fleta, 44 y 46
García Sánchez, 26 y 28 * Avda. Hispanidad, s/n.

LOS EXITOS DE UN IMPORTANTE CURSILLO DE MECANICA GRATUITO, PARA USUARIOS DE SEAT

En el año 1971, Seida-Seat creó este cursillo que denominó Mini-Mecánico. Fue difundido entre los usuarios de la marca Seat y acogido con gran satisfacción por los clientes.

Desde entonces han pasado por estos cursillos más de 10.000 usuarios, habiendo sacado el máximo provecho de las enseñanzas que se les impartieron, adquiriendo un conocimiento más profundo de su automóvil Seat.

Estos cursos se celebran todas las semanas del año los días martes y viernes, reuniéndose en estas fechas los mismos usuarios de 8 a 9 1/2 de la tarde. Disfrutan de las sencillas e interesantes prácticas dirigidas por un monitor, cuyas expresiones son fácilmente interpretadas por los asistentes, que son transportados al mundo mágico de su propio automóvil Seat, desconocido para ellos hasta ese momento.

En estos cursillos se exponen los puntos siguientes:

- La facilidad del cambio de una rueda.
- Cambio de correas.
- Reparación de pequeñas averías eléctricas.
- Cambio de lámparas en faros delanteros y pilotos.
- Cambio de platinos.
- Pequeñas reparaciones en carburador.
- Demostración del funcionamiento del motor y caja de cambios.
- Corregir posibles deficiencias en refrigeración.
- Conocer la forma de reparar pequeños fallos en carretera.

SEIDA INVITA a asistir a estos cursillos gratuitos:

Al usuario de Seat para conocer más su automóvil.

Al futuro comprador de un vehículo, para conocer intensamente el nuevo Seat antes de su compra.

Pueden solicitar la tarjeta de inscripción en cualquiera de nuestras Exposiciones, o bien, si le es más fácil, enviarnos el recorte adjunto.

SEIDA - SEAT

DESEO ASISTIR AL CURSILLO MINI-MECANICO ESPECIAL PARA SEAT

	Mes

Nombre

Dirección Núm

Teléfono Población

Tipo de Seat Matrícula



¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes. Todos los SABADOS. Noche de 9 a 12. CENA ESPECIAL Pareja 160 Pts. con SORPRESA. Sangenis, 33 y 35 Zaragoza.
Horario de 5 mañana a 3 madrugada.

MIERCOLES.

SOPA DE COCIDO
COCIDO DE GARBANZOS
CARNE EN SALSA

Cambios de la sesión de hoy



FACILITADOS POR

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.132	---
Banco Exterior	648	635
Banco Central	1.280	1.270
Banco Español de Crédito	874	---
Banco Hispano Americano	865	---
Banco de Santander	1.386	1.370
Banco Popular Español	1.025	1.010
Banco de Bilbao	1.225	---
Banco de Vizcaya	923	---
Banco Occidental	1.140	1.090
Banco Atlántico	1.045	1.025
Banco Industrial de Cataluña	760	747
Banco Ibérico	1.034	---
ELECTRICAS		
Hidro Española	255	244,50
Sevillana	263	259,50
Cantábrico	276	273
Eléctrica Viesgo	258	261
Hidro. Cataluña	194	194
Iberduero	331	329
E. Reunidas	145	145
Unión E. Madrileña	250	252
Fenosa	164	161,50
Fecsa 5.000	243	242,50
Fecsa 1.000	242	242
MINERAS		
Ponferrada	180	---
Duro Felguera	152	152
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	253	246
Auxiliar F. C.	129	129
ALIMENTACION		
Azucarera	160	160
Ebro	169	670
Aguilas	234	228
QUIMICAS		
Petróleos	488	482
Explosivos	390	385
Energías	205	206
CONSTRUCCION		
Dragados	985	972,50
Urbis	388	381
Inmobiliaria Metro	385	---
Vallehermoso	352	349,50
VARIOS		
Telefonica	421	425
Galerías Preciados	556	550
Campsa	432	426
Tabacalera	660	---
Astilleros	109	109
Metro	230,25	231,25
Unión Fénix	698	---
Ahorro fondo	1.730,50	1.718,67
Seat	514	498

EN EL PERIODO ENERO-MAYO DE 1973:

● LAS CONCESIONES DE CREDITO OFICIAL ASCENDIERON A 31.218 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 24 ("Europa Press").— En los cinco primeros meses del año en curso las concesiones de crédito oficial ascendieron a 31.218 millones de pesetas, frente a 25.305 millones del mismo período de 1972, según datos hechos públicos por el Banco de España. Hay que destacar que la cifra concedida entre enero y mayo de este año es la mayor alcanzada en un período similar de los últimos cuatro años.

Por entidades de crédito, el mayor volumen de concesiones

correspondió al Banco de Crédito Agrícola con 8.728 millones de pesetas (6.721 millones en 1972) seguido por el Banco de Crédito Local con 6.411 millones (4.902 el pasado año). Banco de Crédito a la Construcción con 5.825 millones (3.885 en 1972). Banco Hipotecario de España con 5.489 (3.657 en 1972). Banco de Crédito Industrial con 4318 millones (5.770 en 1972) y, por último, el Crédito Social Pesquero con 447 millones de pesetas frente a 370 millones del pasado año.

A CUALQUIER HORA del DIA FACILITAMOS información de las últimas COTIZACIONES de BOLSA

Llame al teléfono 23 88 03

(VARIAS EXTENSIONES)

BANCO ZARAGOZANO

PALACIO

"DE MIS ENEMIGOS ME OCUPÓ YO"



Director: Irving Jacobs
Fotografía en color
Intérpretes: Charles Southwood, Julián Mateos, Alida Chelli.

flor en espera de poder hacerse con los dólares, o de que los encuentran los otros dos.

Así, con muertos en abundancia y con las monedas de mano en mano, va transcurriendo el film hasta terminar en un final absurdo e inesperado (?). El ritmo se mantiene de manera que no llegue el público a aburrirse, pero sin nada especial que resaltar.

Película típicamente veraniega.

A.S.M.

REX

Director: Seiji Maruyama
Fotografía en color y 70 mms.
Intérpretes: Toshiro Mifune, Yuso Kayama, Harold Conway, Peter Williams.

A principios de siglo la guerra ruso-japonesa demostró al mundo la enorme fuerza alcanzada por Japón y la extraordinaria preparación de este pueblo para llevar a cabo una guerra moderna contra uno de los imperios más poderosos del mundo. Como consecuencia de la rebelión de los Bóxers, los rusos mantuvieron sus tropas en Manchuria a pesar de las protestas niponas. Esto causó la ruptura de las relaciones diplomáticas entre ambos países y posteriormente, una feroz lucha en la que murieron miles de hombres.

Los japoneses necesitaban demostrar desde el primer momento su superioridad en el mar, ya que el poder de su marina había alcanzado la fuerza suficiente para enfrentarla con cualquier país. La guerra debería decidirse pues en el mar, pero para ello era necesario antes tomar Port Arthur por tierra. Mientras el general Nogi atacaba en inferioridad de armas la ocupación rusa, el Almirante Togo preparó su plan contra la armada rusa que, desde el Báltico, trasladó sus buques hasta el Pacífico. El 27 de mayo de 1905 tuvo lugar la batalla. Estos acontecimientos son la base

"LA BATALLA DEL JAPON"



argumental de este film, narrados con veracidad. Los personajes y los acontecimientos son históricos y hay que resaltar la sobriedad en la forma de exponerlos sin perder el carácter espectacular y patriótico que indudablemente tiene la historia. En ella se exaltan las cualidades militares y heroicas de quienes tomaron parte en la lucha, exaltando el

comportamiento de los protagonistas. Cine bélico realizado con honradez, sin caer en lo pueril, con una gran demostración de medios técnicos y de efectos especiales, en los que el cine japonés tiene una gran experiencia. Francamente interesante.

Alberto SANCHEZ

PALAFOX

"EL CORREO DEL ZAR"

Director: Eriprando Visconti
Fotografía en escope y color
Intérpretes: John Phillip Law, Minsky Farmer e Hirman Keller.

No es la primera vez que esta novela de Julio Verne es llevada al cine con mayor o menor fortuna, casi siempre con menor. Si mal no recuerdo, la última versión la interpretaba Curd Jurgens, en el papel que esta vez corre a cargo de John Phillip Law. Toda la riqueza de aventuras de la historia se debe a la gran imaginación del famoso autor de obras de ciencia-ficción, que en esta ocasión puso al servicio del viaje realizado por Miguel Strogoff a través del país de los tártaros para llevar en mano un mensaje del Zar a su hermano el Gran Duque, ya que sus tropas habían quedado aisladas por las tropas enemigas. A pesar de ser prisionero y de sufrir la tortura, conseguirá llegar a tiempo de salvar a las tropas rusas de la trampa preparada por un oficial traidor.

E. Visconti —que nada tiene que ver con el gran director italiano en su forma de concebir el cine— ha contado con bastantes medios ya que la ambientación está conseguida, pero se ha limitado a contar un resumen de la novela, procurando dar un tono romántico y espectacular en función de la gran pantalla (la copia original es de 70 mms.) No siempre lo consigue y esta nueva versión de Miguel Strogoff se queda en una película más de aventuras, dirigida a un público aficionado al cine de acción.

Para pasar el rato.

Alberto SANCHEZ



PRIMERA CADENA

1,45.- Carta de ajuste, 2,00.- Avance informativo, 2,05.- Primera edición, 3,00.- Noticias, 3,35.0 Juego de letras, 4,00.- Arnie, 4,30.- Despedida y cierre, 5,45.- Carta de ajuste, 6,00.- Apertura y presentación, 6,01.- Avance informativo, 6,05.- La casa del reloj, 6,25.- Con vosotros, 7,30.- Los chiripitiflaúticos, 7,40.- Buenas tardes, 8,30.- Novela, 9,00.- Telediarlo, 9,35.- El cine. Ciclo Tyrone Power ("Tierra de audaces"), 11,30.- Tiempo para creer, 11,40.- Veinticuatro horas, 00,05: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00.- Carta de ajuste, 8,25.- Presentación y avances, 8,30.- Polideportivo, 9,30.- Telediarlo dos, 10,00.- Biografía, 10,50.- Llamada, 11,00.- Encuentro con la música, 12,00.- Última imagen.

CARTELETA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2ª semana: 7 novias para 7 hermanas. Metrocolor. Jane Powell, Howard Keel. Mañana matinal a las 11'45.

COLEGIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2ª semana: La venganza de Ulyana. Burt Lancaster, Bruce Davison. Mañana matinal 11'45.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). 2ª semana: No desearía al vecino del 5º. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Pustemberg. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. — 4'45-7-9'15-11'15 (May. 14 y menores acompañados). Como un torrente. Metrocolor. Frank Sinatra, Shirley MacLaine, Dean Martin. Mañana matinal a las 11'45.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). ¡Dos últimos días! La casa de las palomas. Todd-no. Ornella Muti, Lucía Bosé.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). 3ª semana: Mimi metalúrgico, herido en su honor. Giancarlo Gianni, María Angela Melato. Mañana matinal 11'45.

MOLA. — 5 tarde (Todos públicos). Fiesta mágica. Dibujos animados - Color. Walt Disney. Mañana matinal a las 11'45. 7-9-11 (Mayores 18). La ciudad sin ley. Technicolor. Richard Widmark, Lena Horne.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). ...De mis enemigos me ocupo ya. Color. Charles Southwood, Alida Chelli.

PALAFOX. — 5-7-9 y 11'15 (May. 14). El correo del zar. Cinemascope - Technicolor. John Phillip Law, Minsky Farmer. Mañana matinal a las 11'45.

REX. — 5-7'15 y 10'45 (Todos públicos). La batalla del Japon. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Toshiro Mifune, Yuso Kayama. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Cuatro pistoleros de Santa Trinidad. Eastmancolor. Peter Lee Lawrence, Evelyn Stewart.

CINES DE ARTE Y ENSAYO ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (May. 18 y may. 14 acompañados). La guerrilla. Francisco Rabal, La Pocha.

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Concierto pop 1978. Technicolor. Con las máximas figuras de la música actual.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 4'45-7-9 y 11'15 (May. 18). El juez de la herca. Technicolor. Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner.

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 14). El príncipe y la coetista. Technicolor. Marilyn Monroe, Laurence Olivier.

DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Gracias y desgracias de un casado en el año 2. Technicolor. Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert.

LATINO. — 5-7'15-11 (Todos públicos). Adlés, mágicr Olyps. Metrocolor. Peter O'Toole, Petula Clark.

MADRID. — SALA 1 5-7-9-11 (Todos públicos). Las gladiadoras. Cinemascope - Eastmancolor. Susy Anderson, Joe Robinson.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Doctor Jokill y el hombre leba. Eastmancolor. Paul Naschy, Shirley Corrigan.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18 y may. 14 acompañados). El desafío de los 7 magníficos. Lee van Cleff, Stefaine Powers.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Los compañeros del diablo. Eastmancolor. Charles Bronson, Liv Ullman.

PAX. — 5 tarde (Todos públicos). Las aventuras de Pinoche. Dibujos animados - Color. 7-9-11 (May. 18). El manantial de la sanidad. Director: Ingmar Bergman.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Anáto a la corona de Inglaterra. Roger Browne, Dominique Broschero.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Vende la pistola y compra la tumba. Cinemascope - Eastmancolor. George Hilton, Erika Blanc.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Aptas menores acompañados). 38 horas en el infierno. Richard Harrison, Pamela Tudor.

CADA TARDE...
Discotecas
CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

De martes a jueves actuación de los comicos del momento Tip y Coll, pases 1,15 y 3,15 noche. Teléfono: 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Presenta mañana, día 25, por la tarde la actuación de los conjuntos SINTONIA y LOS MONJES. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

Siempre hay ambiente Sábados y vísperas, 11 noche, "Fiesta joven y camp". Martes y jueves "concurso y regalos", a las 6,30. Señoritas: 10 pesetas. San Juan de la Cruz, 18.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados y vísperas, 11 noche. "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fiestas en Juslibol. Hoy 11 noche, elección de Miss Faro y sus Damas, días sucesivos Luc Barreto, Comodines y Página 6.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO PAGO, Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

La nueva discoteca para la "juventud con clase". La Ripa, 5.

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASETAS

1800

Viaje a través de la música en 1800. M. Cavia, 10. De 6 tarde hasta la madrugada, ininterrumpidamente. Local refrigerado.

POLINESTAN BAR

EL COMITE DE LAS FUERZAS
ARMADAS USA

HA SIDO ENGAÑADO

WASHINGTON

MICHAEL GETLER

WASHINGTON, 24. (Crónica del "Washington Post", especial para "ARAGON/exprés").— El senador Stuart Symington, presidente en funciones del comité de las Fuerzas Armadas, acusó, ayer, a la administración Nixon de haber financiado con millones de dólares, obtenidos del Congreso, una guerra secreta en Camboya durante los años 1969 y 1970.

Symington manifestó ante los periodistas: "Cada vez está más claro que el comité de las Fuerzas Armadas ha permanecido engañado sobre las operaciones que se han estado llevando a cabo en Camboya. Hemos autorizado importantes sumas de dinero sin saber, realmente, lo que estaba sucediendo".

El Pentágono, presionado por las acusaciones realizadas por el senador Harold Hugues, admitió la semana pasada que durante los 14 meses anteriores a la invasión de Camboya en 1970, los "B-52" habfan llevado a cabo 3.630 misiones de bombardeo, misiones que a efectos exteriores, figuraban como si hubieran tenido lugar en Vietnam del Sur.

La protesta de Hugues y Symington no solamente se refiere a la falsedad de estas informaciones sino también a los métodos utilizados para conseguir fondos del Congreso. Se estima que el gasto total invertido en tales bombardeos ascendió a 150 millones de dólares.

"El hecho de que estas operaciones militares fueran mantenidas en secreto durante tanto tiempo, me hace pensar que todavía puede haber cosas, quizás aún más horribles, que todavía no hayan sido puestas al descubierto".

Hugues y Symington convocaron una conferencia de prensa, después de haber mantenido una sesión a puerta cerrada a la que asistió el portavoz oficial del Pentágono Jerry Friedheim. Friedheim fué calificado por Symington como un testigo valioso, aunque reconoció que habfa muchas preguntas a las que no podía contestar en virtud de la limitación de sus responsabilidades.

"Está claro, señaló Hugues; la meta no era otra que ocultar la verdadera información para que ni el Comité, ni el Congreso, ni el pueblo americano tuvieran conocimiento de ella".

Symington dijo al Comité que para averiguar exactamente quién habfa ordenado la falsificación de los informes convenría llamar al antiguo presidente de la junta de jefes del Estado Mayor, general Earle Wheeler, y al almirante Thomas Moorer. Algunas fuentes del Pentágono insinúan que este sistema de falsos informes fué desarrollado en el marco de la junta de jefes del Estado Mayor, pero señalan que algunos congresistas estaban, también, al corriente de tales operaciones.

Symington y Hugues, por su parte, han declarado que jamás se les dijo nada acerca de ello. Hugues fué, aún más lejos: "Estoy convenido, concretamente, que ninguno de nosotros fué informado, entonces, de lo que estaba sucediendo y si hubiera alguno, me gustaría que diera un paso al frente".

El líder de la mayoría, Mike Mansfield declaró: "Pienso que este encubrimiento va en contra de la igualdad que debiera prevalecer entre todos los miembros de este organismo. Cualquier información debe de ser revelada ante la totalidad del Comité y no a algunos de sus miembros en privado.

MUNDO/exprés CRONICAS ESPECIALES

La PENURIA ALIMENTICIA en CAMBOYA

UNA PLAGA

DESDE LA OFENSIVA DE LA PRIMAVERA EL COSTE
DE LA VIDA HA AUMENTADO EN UN 60 POR CIENTO

PHNOM PENH

ELIZABETH BECKER

PHNOM PENH, 24. (Crónica del "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Todo el mundo sabía que había guerra en Camboya, pero es ahora cuando se comienzan a experimentar sus efectos.

Los técnicos militares y los diplomáticos extranjeros han venido defendiendo desde hace varios meses (algunos de ellos desde hace varios años) que la estrategia de los insurgentes consiste en estrangular a la capital por medio del constante hostigamiento contra las vías de suministro. De este mismo plan forma parte importante la guerra psicológica, por ejemplo, hacer que la aviación norteamericana castigue constantemente los alrededores de Phnom Penh para que sus habitantes se den perfecta cuenta de la proximidad y peligro del enemigo.

Las estadísticas sobre los daños de la guerra facilitadas por el gobierno y los especialistas extranjeros no coinciden en los números pero sí en la evaluación de conjunto. La que tiene que soportar el mayor peso de las actividades bélicas es la clase trabajadora, la cual ha tenido que pagar, sólo durante el último mes, un 20 por ciento más en vivienda, alimentación, y vestido, mientras los salarios siguen siendo los mismos y el desempleo aumenta en gravedad.

La penuria alimenticia es una plaga que ha venido castigando desde siempre a los que andan en bicicleta, no a los generales, con el agravante de que la diferencia entre ellos es cada vez más acusada. Los vegetales, la fruta y la carne pueden llegar a la capital por carretera, vías de comunicación que unas veces están abiertas y otras veces cerradas, pero estos tres capítulos de la alimentación cuestan ahora un diez por ciento más que

hace solamente tres semanas. En el mejor de los casos, el trabajador medio gana veinte dólares al mes, la mitad de los cuales emplea en la compra de alimentos, sobre todo en arroz. Desde la ofensiva de la primavera, el coste de la vida ha aumentado hasta un 60 por ciento, cuando en Europa no ha llegado al 25 por ciento.

La causa de esta subida estriba en la situación militar y en el presupuesto militar.

No hay duda de que los rebeldes contribuyen a esta situación con el corte del aprovisionamiento, pero también es cierto que el Ejército de Phnom Penh aporta a ello una parte muy importante de la inflación. El presupuesto militar representa las tres cuartas partes del presupuesto nacional, suma importante que no siempre se administra correctamente.

El Gobierno ha intervenido en el terreno económico mediante la elevación de los precios oficiales del arroz, de la gasolina y de la electricidad. Tras haber aumentado tres veces el precio de la electricidad y dos veces el del arroz, inició una campaña de movilización general. En abril se puso de nuevo en vigor la ley del servicio militar obligatorio, punto sobre el cual se ha vuelto a legislar muy recientemente.

Se aspira con esto a disponer en el próximo otoño de un Ejército que pueda hacerle frente efectivo al enemigo.

TANAKA, INMUNIZADO

TOKIO

DON OBERDORFER

● "EL WATERGATE NO PODRA INFLUIR EN MIS TRATOS CON NIXON", HA DICHO

● "NO ME IMPORTA QUE NUESTRA ENTREVISTA QUEDE GRABADA, NO DIGO MAS QUE LA VERDAD"

TOKIO, 24. (Crónica de "The Washington-Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, se declaró ayer partidario de una cooperación conjunta norteamericano-japonesa en la explotación de nuevas fuentes de energía y una más estrecha cooperación en los campos de las finanzas y del comercio internacional.

Una semana antes de su proyectada reunión con el presidente Richard Nixon, en Washington, Tanaka declaró que los dos países han de dedicarse a establecer asociaciones comerciales porque ya está resuelto su problema bilateral más importante que era el desequilibrio comercial norteamericano-japonés.

En una reunión de 70 minutos con periodistas norteamericanos, Tanaka ha comentado que no creía que el escándalo Watergate podría influir en sus tratos con Nixon y que no le preocupa si su entrevista con el presidente era grabada en cinta magnetofónica en el salón oval. "Yo no digo más que la verdad y no empleo ningún tipo de técnicas diplomáticas", aseguró Tanaka. Es más, añadió "que no le extrañaría en absoluto si se televisaba la reunión".

Una de las razones por las que cree que Watergate no altera la posición internacional de Norteamérica, se la dió, según ha dicho el propio Tanaka, el senador Edmund Muskie en una reciente visita de cortesía a Tokio. El senador Muskie aseguró que trataría de preservar el prestigio del cargo del presidente a pesar del escándalo. Tanaka ha comentado que esta declaración ilustra "la prudencia de Norteamérica".

El viaje de Tanaka a Washington, a principios de la próxima semana, será la primera escala en la más extensa gira internacional hasta ahora llevada a cabo por un

jefe de Gobierno japonés. Este otoño visitará Europa Occidental y hará un viaje por separado a Moscú. A principios del próximo año tiene intención de visitar el Sudeste Asiático.

En septiembre pasado Tanaka se entrevistó con Nixon en Hawai y semanas después fue a Pekín para normalizar las relaciones de Tokio con China Continental, interrumpidas desde la segunda guerra mundial.

Al citar las ya normalizadas relaciones de Japón con China y las "parcialmente normalizadas" relaciones de Estados Unidos con Pekín, pareció como si Tanaka estuviera desmintiendo la declaración que en 1969 pronunció el entonces primer ministro Eisaku Sato en la Casa Blanca de que Formosa constituía un factor importante en la seguridad de Japón.

Hace cuatro años Sato hizo reiteradas declaraciones sobre la importancia que para la seguridad de Japón tenían tanto Corea del Sur como Formosa.

Aunque el lunes Tanaka dijo que la declaración sobre Corea "segua siendo verdad", agregó que en el caso de Formosa "se han de tener en cuenta la evolución de los acontecimientos" relacionados con China.

La cláusula de Formosa del comunicado de 1969, en la Casa Blanca ha sido siempre considerada como importante al hacer mención explícita del derecho de Estados Unidos a usar las bases militares japonesas en la defensa de Formosa contra cualquier amenaza armada.

De todos modos en los últimos meses la actitud japonesa sobre tal posibilidad parece haber evolucionado bastante.

Tanaka en sus observaciones a los periodistas cargó ayer el acento en la afirmación de que Estados Unidos y Japón son "socios mutuamente indispensables" en la actual situación mundial.

El primer ministro japonés ha repetido las evaluaciones hechas la semana pasada por el secretario de Estado William P. Rogers y otros altos funcionarios de que entre Estados Unidos y Japón reúnen un 40 por ciento del producto bruto internacional de bienes y servicios.

El estadista japonés ha sugerido que es "mejor" y "más eficaz" la estrecha cooperación entre Estados Unidos, Japón y Europa en "fórmulas comerciales conjuntas" para la puesta a punto de recursos energéticos y para la ayuda exterior a los países menos desarrollados.

Concretamente, propuso la cooperación conjunta norteamericano-japonesa para la explotación de los campos petroleros de Tuyen y el proyecto de gas natural de Yakutsk en Siberia, proyecto de sondeo de gas natural de las Islas Sajalinas, todo ello en territorio soviético.

En plena
Tierra Santa



Un movimiento

de acercamiento
a JUDIOS de JESUS

Por Juan José MORALES

HABLANDO sobre mi último viaje a Oriente Medio con un grupo de jóvenes universitarios, fui preguntado sobre la actividad misionera de los católicos en Israel. Un periódico de Madrid había publicado en febrero de 1973 una noticia fechada en Jerusalén, en la que se decía que de 5.000 a 6.000 israelíes al año se habían convertido al cristianismo, desde la guerra de los seis días.

Se había llegado a decir que el gran rabino de Israel, Sholomo Goren, había denunciado las actividades misioneras "que estaban tomando últimamente unas proporciones alarmantes". Golda Meir iba a discutir con su gobierno el problema y no se excluía la posibilidad de que fueran prohibidas las actividades apostólicas de los misioneros.

Y sin embargo, según las estadísticas oficiales de los primeros veinte años del Estado de Israel, es decir desde 1948 a 1968 en este período, 11 niños judíos fueron bautizados y entre los adultos convertidos al cristianismo y al islam se llegó a la cifra de 201. No se sabe si estas conversiones fueron debidas a convicciones religiosas, a cuestiones de fé, o simplemente como consecuencia de los matrimonios mixtos, pero en todo caso, ¿se puede seguir manteniendo que las actividades de los misioneros cristianos son alarmantes?

Es importante subrayar lo contrario. En Israel, si se puede hablar de conversiones, éstas favorecen más al judaísmo que al cristianismo o al islam. Pues durante este mismo tiempo (veinte años) según las estadísticas oficiales, hubo 4.010 peticiones de conversión al judaísmo, de las que 2888 fueron

aceptadas después de un período de prueba, que iba desde seis meses a cuatro años. Casi el 85 por ciento de estos convertidos eran cristianos, mientras que los restantes pertenecían a la religión musulmana, o eran drusos o persas, e incluso budistas.

No pueden preocupar pues, como confirman estos datos, las actividades de nuestros misioneros. Hoy en Israel está claro que la búsqueda de un buen entendimiento juega en favor de la mayoría, que en este país, es judía.

Lo que preocupa a los hebreos es la asistencia de niños judíos a las escuelas cristianas. En 1964 había 904 alumnos judíos, de edades comprendidas entre los seis y los catorce años, que iban a 11 escuelas cristianas, casi todas ellas católicas. Y de todas éstas, sólo tres parece que se preocupan de evangelizar a sus alumnos. Pero este proselitismo no se extendía hasta el punto de obligarles a recibir enseñanza religiosa. En 1970 el número de estos niños judíos, que con plena libertad y voluntad de sus padres frecuentaban las escuelas cristianas disminuyó sensiblemente hasta la cifra de 704; disminución muy notable si se tiene en cuenta el crecimiento natural de la población israelí y el movimiento inmigratorio. Y así llegamos a la actualidad, en la que según la revista "Tierra Santa" de los meses mayo-junio se dice (que en febrero de 1973 el número ha descendido a 300 y parece que la cifra tiende a disminuir mucho más.

¿ATRACCION ACTUAL AL CATOLICISMO?

Un sacerdote carmelita español, me decía, en el convento del Monte Carmelo de Haifa, que ahora hay un cierto interés entre los judíos por la religión católica, porque el judaísmo es una religión que no se ha puesto al día. "Los judíos —me dijo— abandonando su religión se sienten un poco huérfanos y se acercan al convento de los carmelitas para hablar con nosotros, aún afirmando que no son creyentes".

Pero en Israel, la sola palabra misión, suena a los oídos hebreos de una manera muy desagradable. Es de aquellas palabras inofensivas —me decía un judío ortodoxo en Jerusalén— que a causa de ciertos acontecimientos históricos que hemos sufrido se reviste de un sentido muy particular. Para nosotros los judíos la palabra misión representa una cierta política eclesiástica que nos recuerda la Inquisición, los "marranos" (judíos conversos españoles), los "faló" del Talmud, el rapto de niños hebreos y de todo lo que indica opresión. Esta palabra que para usted es gloriosa, para nosotros, por el contrario es nefasta. Los

TIENE ALGUN PARECIDO
CON EL DE "JESUCRISTO,
SUPERSTAR" DE LOS
EE.UU.

Disminuye el número de niños
judíos que acuden a escuelas
católicas.

EN LA CONFLUENCIA DE
TANTAS RELIGIONES, SON
MAS LOS QUE PASAN AL
JUDAISMO QUE LOS QUE
SALEN DE EL

En general, la juventud de
Israel es muy pragmática y
está traumatizada por la
guerra.



INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES

Diputación de Huesca

ARAGON
expres 2

(Pasa a la página 16)

CONTRASTE DE PARECERES

CUIDADO CON LAS ARMAS

Doña Asunción M., vecina de Valladolid, de profesión sus labores, ha venido esta temporada pasando —como dicen los calés— las duquitas negras acusada por el Ministerio Fiscal de tenencia ilícita de armas, quien pedía para ella la pena de un año de prisión menor. Este tipo de acusaciones suelen tener la propiedad de producir en los ciudadanos un insomnio pertinaz, resistente a las píldoras, pues la perspectiva de pasar una temporada tan larga entre rejas no tiene especiales alicientes.

Por fortuna para la mencionada señora, el Tribunal de Orden Público dictó una sentencia absolutoria al estimar que no se había producido el delito por el que venía siendo acusada. Lo que sucedió fue lo siguiente:

El diez de noviembre del pasado año, se produjo una reyerta entre gitanos, que se dispersaron al llegar los agentes de la policía municipal. Al escapar dejaron abandonado en el suelo un revólver con cinco balas, el cual fue visto por la procesada, quien lo recogió e inmediatamente hizo entrega del arma a la policía. Esta premura en la entrega del revólver no libró a la diligente señora de verse acusada de tenencia ilícita de armas aunque ahora ha merecido la absolución del tribunal, quien estima que "el mero contacto físico y esporádico de la procesada con el revólver recogido del suelo para entregarlo a un agente de la autoridad que por allí pasaba no implica el

propósito de detentar el arma por sí y para sí".

Es de esperar que doña Asunción M., a la vista de lo sucedido, adopte para el futuro especiales precauciones que deben servir de ejemplo a quien quiera escarmentar en cabeza ajena. Tales precauciones deben adoptarse ante la vista de un arma, evitando a toda costa tomar contacto con ella, aunque sea para entregársela a un agente de la autoridad, toda vez que si tal cosa sucede, y se ve el atento ciudadano acusado del delito de tenencia ilícita, aunque le absuelvan ocho meses más tarde del suceso, declarando su inocencia, nadie le podrá quitar de encima las angustias que se derivan de estar tan largo tiempo viendo gravitar sobre la cabeza la sanción pedida por el Ministerio Fiscal.

Hay que tener, pues, cuidado con las armas, y así evitará la gente meterse en conflicto con la justicia. Del suceso comentado puede sacarse una enseñanza: la de que quien vea un arma en el suelo, en vez de cogerla y entregarla, será más conveniente que se limite a avisar a la autoridad para que sea ésta quien pase a recogerla. Aunque lo malo sería que en el intermedio entre el aviso y la recogida mediase en el asunto alguien animado de ideas menos cívicas, y se quedase con el instrumento.

De todas las maneras, conviene no olvidar que las armas han de considerarse tabú.

En "La Voz de Asturias",
comenta Tomás Montero Entrialgo

Adaptación a las nuevas circunstancias

Se ha acreditado mercedamente el señor Carrero Blanco por la continuidad sin estridencias en el servicio de unos principios firmemente profesados y claramente manifestados; de ahí que sus declaraciones hayan podido casi siempre preverse sin dificultad. Así ha ocurrido esta vez. El discurso que ha pronunciado ante el Pleno de las Cortes Españolas ha sido el discurso que se podía esperar de su largo historial y el que correspondía a las primeras manifestaciones del Gobierno que preside.

Por esta razón no tenemos nada que rectificar a lo que hemos venido escribiendo sobre el nuevo Gobierno. Su presidente se ha referido sucesivamente al desarrollo político, al económico y a la política exterior. Dejando para otros comentarios los aspectos concretos del discurso, recurriremos, para dar una visión instantánea, al propio señor Carrero Blanco, el cual, buscando una palabra que resumiera su programa, la encontró en la que ya hemos utilizado para definirle a él: continuidad.

Es la palabra adecuada para quien se ha presentado como caracterizado por la identificación plena con el Jefe del Estado y la lealtad absoluta a él y a su obra, y por estar al desarrollo institucional que, después del paso decisivo que fue la designación del Príncipe de España, ha tenido su culminación en el nombramiento del nuevo Gobierno, con el que están en marcha todas las instituciones de la Ley Orgánica. Ahora bien; ese desarrollo se ha llevado a cabo durante un período que rebasa ampliamente el cuarto de siglo y con una variación total de las circunstancias y de los condicionamientos históricos, y esta profunda modificación carga la palabra "continuidad" con un contenido que la hace mucho más compleja de lo que a primera vista podría parecer.

El presidente del Gobierno ha presentado una meta: los Principios del Movimiento, y unos cauces, las Leyes Fundamentales. Los fines debe determinarlos el Consejo Nacional; las Cortes están para discutir y aprobar las medidas legislativas que los fines requieran, y el Gobierno, para su ejecución. Nos parece oportuno que se haya recordado de esa manera que edificar el régimen de los españoles no es competencia exclusiva de un órgano, sino que corresponde a varios, estrechamente coordinados. Pero repetimos que la tarea no tiene nada de simple. Aun dentro de la fidelidad más estricta a las Leyes Fundamentales, es mucho lo que éstas, como todas las leyes, dejan necesariamente en blanco o abierto a la interpretación, y por ello la adaptación a las nuevas circunstancias requerirá una dosis mucho mayor de inventiva y de imaginación de lo que permitiría deducir una lectura precipitada del discurso que comentamos.

Editorial, en "YA"

Trabajo doméstico

El premio Nóbel Miguel Angel-Asturias escribe en "La Vanguardia":

"Eduardo Mallea, en una de sus últimas novelas, a las sirvientas les llama "estantiguas". Y bien, esta rama del género humano está siendo objeto de leyes reparadoras en muchas partes del mundo, arrancándoles su peso de esclavitud disimulada y devolviéndole la dignidad de trabajadores que les corresponde en la escala social. Las leyes del servicio doméstico que en muchos países se han aprobado y están en vigor abarcan a todos aquellos que prestan sus servicios en las casas de familia, y en su articulado se contemplan todos los beneficios de que ya gozan otros trabajadores: contrato de trabajo, indemnización, vacaciones y régimen jubilatorio.

Otros aspectos de estas leyes merecen también ser subrayados. Por ejemplo, la prohibición de emplear o contratar meno-

res de catorce años, salvo casos o situaciones de familias de numerosos hijos o pobres de recursos, casos en los que el juez de menores puede autorizar el trabajo doméstico para un chiquillo.

Entre el sirviente y el amo, oculto se decía antes, se ha cambiado la terminología, y ahora se dice, entre empleador y empleado; se suprime todo lo que significa arbitrariedad en las relaciones entre éstos, ya que ambas partes tienen derechos y obligaciones legales en lo tocante a horas de trabajo, habitación confortable para el empleado y términos precisos en los casos en que de una y otra parte quiera darse por terminado el contrato de trabajo.

Importante, lo más importante en esta ley, es el establecimiento de un salario mínimo, salario mínimo que se fija en cada país, según las condiciones. En lo que toca a los horarios de trabajo para los sirvientes o empleados, se ajustan

a las horas establecidas para los trabajadores de las fábricas.

Estos son los principios generales de la legislación que se está dando en todos los países para proteger al trabajador doméstico, leyes que permitirán el que éstos no huyan de las casas por ir a trabajar a las fábricas, ya que su "estatuto de trabajo" contará con todos los beneficios que el trabajador de fábrica encuentra en sus labores.

La justicia social tarda pero va llegando, y va llegando para todos. Una "estantigua" antes de desaparecer como fantasma y reaparecer como una empleada de derechos, decía: "Eos verdaderos señores son los que más fácil se habitúan a que una les deje de decir "señores", pero verdaderos o falsos, seguiremos dándoles ese tratamiento, como simple atención social, y no como signo de supeditación y esclavitud de la servidumbre. Eso se acabó, y se acabó para siempre."

Estabilidad administrativa

De "A. B. C.":

"Cumplido este conveniente trámite político en las personas de los titulares de las carteras ministeriales, es necesario y conveniente que el cambio alcance a estratos administrativos cuya función es siempre más técnica que investida de decisión política?

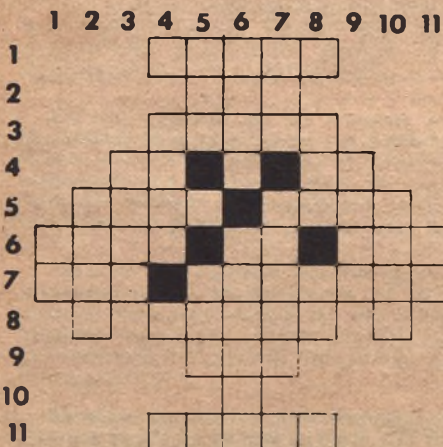
Forzoso es recordar, aunque no sea nunca grato el argumento comparativo, que otras muy sólidas y experimentadas Administraciones europeas mantienen sus cuadros de cargos ministeriales intocados, inamovibles, en altos niveles, aunque se produzcan cambios en la titularidad ministerial.

Suelen explicarse los múltip-

les ceses y nombramientos consiguientes en nuestra realidad política como demandas indiscutibles del trabajo en equipo o de la cohesión de equipo. Pero en el marco de la absoluta concordancia de principios políticos, fundamentales difícil es imaginar que un ministro nuevo encuentre obstáculos auténticos de entendimiento con quienes sirvieron en cargos o puestos técnicos al ministro anterior.

El criticado inmovilismo resulta, en este campo extenso de la Administración, pura y acentuada movilidad acelerada. Resulta con mucha frecuencia casi inexplicable sesmo que amenaza incluso a jefes de sección."

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Aplicaciones de medicinas.—2: Pronombre.—3: Hacer ruido una cosa.—4: Adverbio.—Contracción.—5: Brota.—Remes.—6: Hijo de asno y yegua.—Consonante.—La aurora matutina, hija de Hipereión y de Thía.—7: Demostrativo.—Relativo al sitio donde actúa el tribunal.—8: Fijes la vista.—9: Pronombre.—10: Consonante.—11: Por casualidad, quizá.

VERTICALES.—1: Pronombre.—2: Deidad que protege las ciencias y las artes.—3: Sazona.—4: Hado, destino.—5: Moda, costumbre.—Término de una cosa.—6: Cualquiera de los caracteres de la antigua escritura escandinava.—Cubierta interior de la flor completa.—7: Cuece al fuego.—Diosa romana.—8: Quite vello u otra cosa de una superficie, raspándola.—Existe.—9: Pasan la vista por una escritura.—10: Falto de gracia.—11: Símbolo químico.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Potro.—2: Lio.—3: Sarna.—4: La.—Ra.—5: Lego.—Seto.—6: Suma.—Me.—Asa.—7: Ajá.—Hacinar.—8: Barón.—9: Zas.—11: Traba.

VERTICALES.—1: Sa.—2: Lujo.—3: Lema.—4: Saga.—5: Ola.—Haz.—6: Tira.—Maraca.—7: Ron.—Secos.—8: Are.—In.—9: Atan.—10: Osar.—11: Ar.

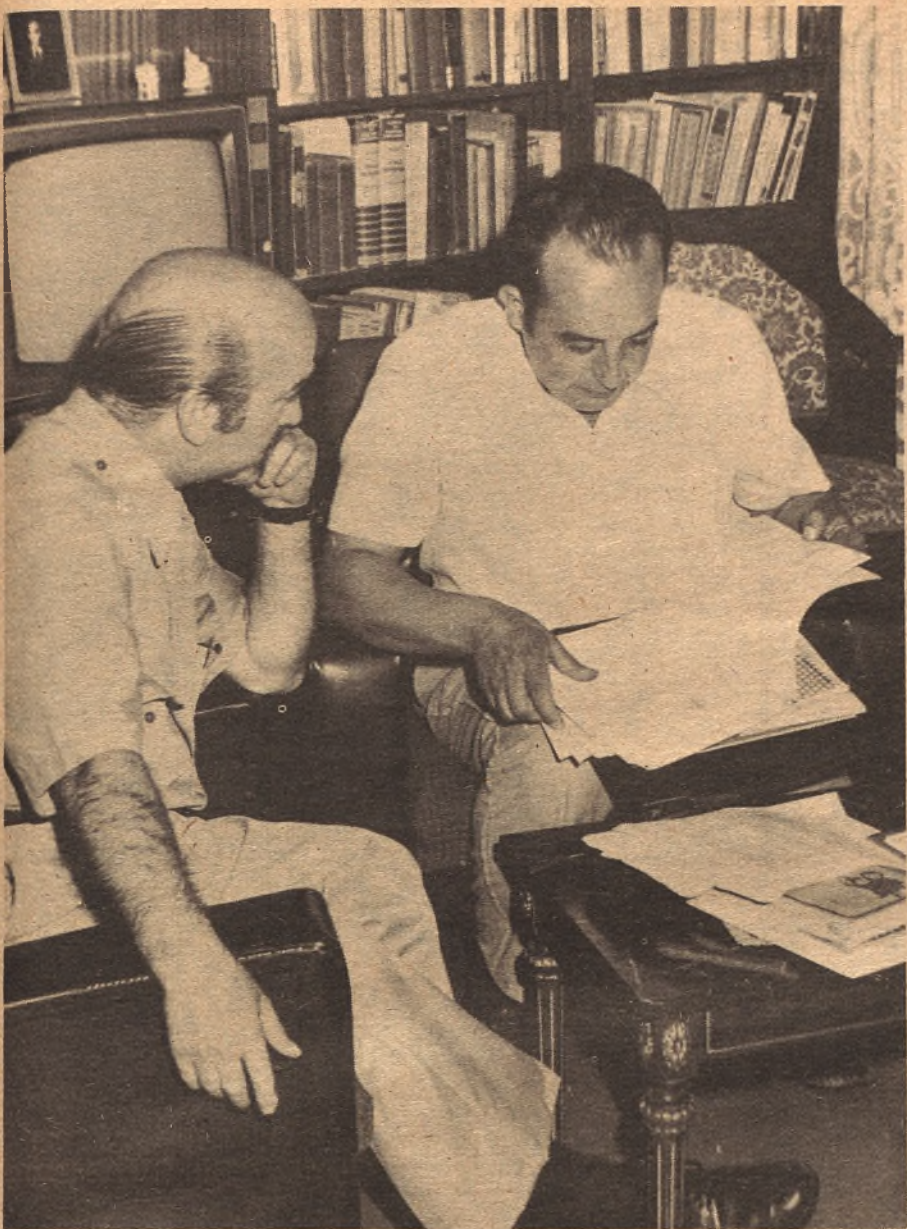
SE ANUNCIA UN NUEVO PROGRAMA INFORMATIVO EN T.V.E.

YA TENEMOS LA LISTA DE TEMAS:
"DESASTRES EN CHILE",
"CADOS EN IRLANDA",
"HUELGAS EN ITALIA",
"ATEUTADOS EN ARGENTINA" Y "MARAVILLAS DE NUESTRAS COSTAS"

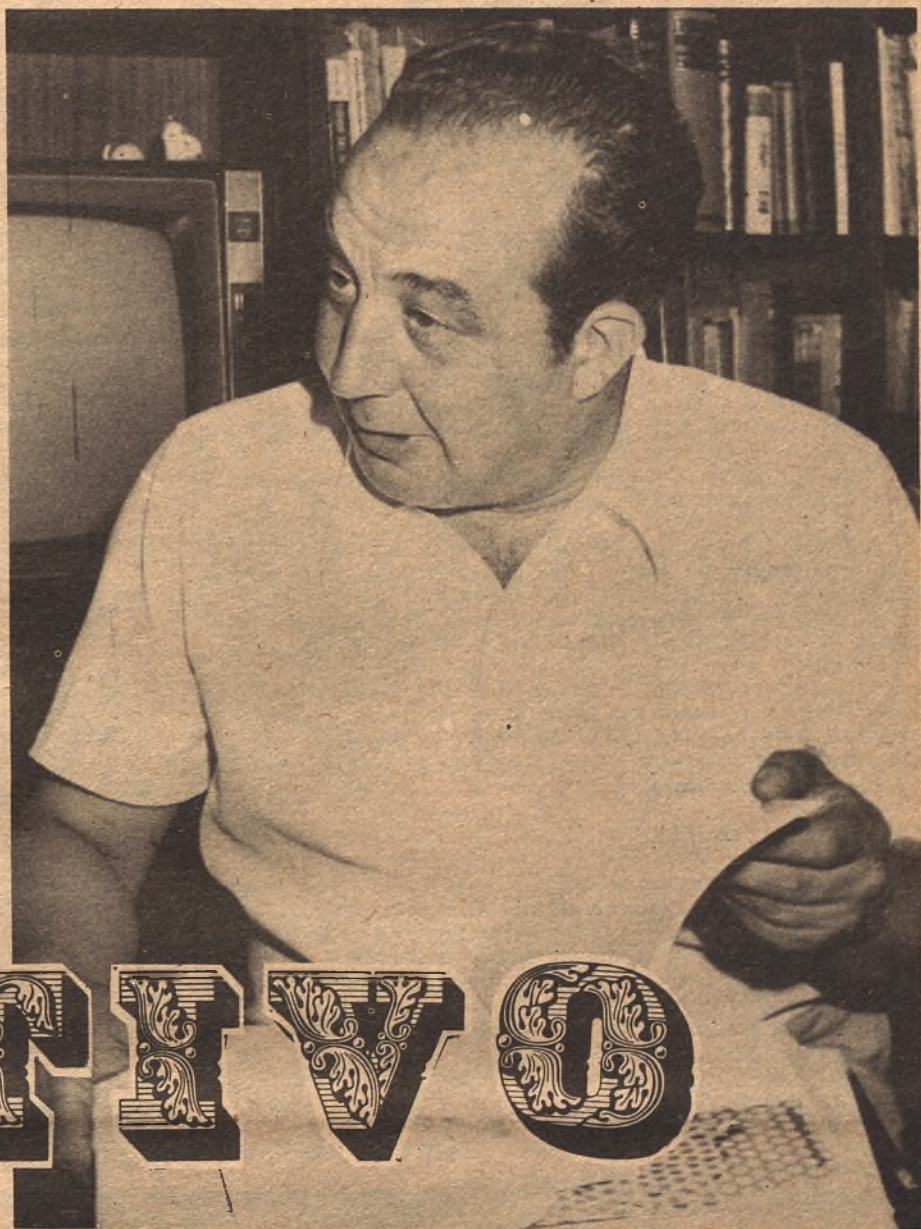


INSTITUTO DE ESTUDIOS PERICU
AUTOAR

Diputación de Huesca



● UN MEDICO ZARAGOZANO EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL PARA LA SALUD, EN PARIS



OBJETIVO

Promover la EDUCACION SANITARIA

● "CREO QUE LA MEDICINA OFICIAL HA TOMADO CONCIENCIA VERDADERA DE TODOS LOS PROBLEMAS ACTUALES"

JAVIER Sarría es un joven médico zaragozano, especialista en Medicina Social. Es profesor de "Higiene y Seguridad en el Trabajo", en la Universidad Laboral.

En colaboración con otro médico aragonés -el Dr. Fuertes Jovellar- ha escrito varios libros de indudable interés. Entre ellos "Educación para la Salud" y "Medicina social y educación sanitaria". Ha dirigido encuestas utilísimas sobre problemas tan actuales como "Accidentes de tráfico" y "Alcoholismo", y es el médico aragonés que ha asistido y participado en el reciente Congreso Mundial de Educación para la Salud, celebrado en París hace sólo unos días.

Creemos que el Dr. Sarría es noticia, y por eso "ARAGON/express" le entrevista hoy.

-Dime, Javier ¿Quién ha organizado este Congreso?

-Fundamentalmente ha sido la "Unión Internacional de Educación para la Salud" (U.I.E.S.), con la participación de la Organización Mundial de la Salud, (O.M.S.), UNESCO y UNICEF y se ha desarrollado en el palacio de Congresos de la UNESCO en París.

-¿Han intervenido muchos países?

-De todos los continentes. Te puedo decir que ha sido el Congreso más internacional que he conocido.

-¿Qué médicos españoles han participado?

-El antiguo presidente de la UIES -como consejero de la misma- profesor Bosch Marín, y en el Comité ejecutivo, el profesor Dr. de la Quintana. Como relator de uno de los grupos de estudio, el Dr. Serigó, del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica. Además numerosos médicos y sanitarios de distintas ciudades españolas.

-¿Sobre qué trató el Congreso?

-Sobre el balance y futuro de veinte años de educación sanitaria en el mundo.

-¿Han sido interesantes las reuniones?

-Creo que del máximo interés, tanto en las sesiones plenarias como en los distintos grupos de estudio y asimismo tuvo un gran interés el programa de films que todos los días se exhibieron.

-¿Qué temas trataron los grupos de estudio?

Fueron varios y todos muy actuales, como por ejemplo, "Educación para la salud y medio ambiente", "Contaminación", "Saneamiento en los países desarrollados", "Urbanismo", "Problemas de la juventud", "Lucha contra el alcoholismo, tabaco y drogas", "Equilibrio familiar y social", "Progresos tecnológicos de la Comunicación", "Desarrollo armónico del hombre" etc. etc.

-Al participar prácticamente todas las naciones de la tierra ¿hubo "enfrentamiento" entre los grupos de trabajo del Este y los occidentales?

-Te puedo decir que los problemas son prácticamente los mismos en todos los países y lo que sí se pudo contrastar fue el afán de colaboración eficaz e íntima para la solución de esos mismos problemas.

-¿Qué impresión te ha causado la educación sanitaria de los países socialistas?

-Del máximo interés, pues ellos consideran fundamental -como nosotros por supuesto- la educación sanitaria a todos los niveles, y al decir "a todos los niveles" me refiero a la necesidad de que se implante como materia básica en los distintos ambientes socio-culturales, laborales etc.

-En Europa ¿constituye una asignatura la educación sanitaria en los estudios primarios y medios?

-No, rotundamente. Y éste es uno de los problemas que a posteriori aparece en la sociedad y hace que se establezcan campañas, conferencias, artículos de prensa, charlas radiadas... que en muchos casos crean confusiónismo y dificultades para poder conseguir la auténtica salud de la sociedad.

-¿Cómo se podría solucionar este problema?

-Introduciendo como asignatura básica la educación sanitaria de la misma forma que en nuestra patria se establece la educación física, la formación política y la educación religiosa.

-¿Se ha tratado en el Congreso la educación sexual como parte importante de la educación sanitaria?

-Desde luego que sí, pero también te puedo decir que no debe ser como una "obsesión" y sí como una realización de la persona.

-¿Qué países se han manifestado como más "maduros" en este problema de la educación sexual?

Yo creo, amigo Jaime, que la educación sexual, no es cuestión de madurez, sino más bien -como me preguntabas- de educación sanitaria en el más amplio sentido.

-¿A qué conclusiones habéis llegado en el Congreso?

Como has podido ver, han sido muchos los temas tratados y se ha podido establecer como conclusión básica la urgente necesidad de que la educación sanitaria se establezca como asignatura en todos los grados de la enseñanza -Universidad incluida- en las Fuerzas armadas, y en la Familia (Escuela de Padres)

Como profesor de la Universidad Laboral ¿lleváis allí a cabo actividades complementarias conducentes a desarrollar en las alumnas una toma de conciencia con el actualísimo problema de la salud?

No directamente de educación sanitaria pero sí de los problemas de medicina social de la máxima actualidad, como pueden ser los accidentes de tráfico, el alcoholismo, las drogas etc., para lo cual nuestras alumnas, -previamente informadas- verifican trabajos, encuestas, asisten y participan en mesas redondas, comentan filmes, sobre temas sociales etc. y adquieren verdadero conocimiento de estos problemas. También vienen invitados a nuestra Universidad Laboral, profesionales especializados que están trabajando en estos problemas, y dan conferencias y charlas, como antes te decía.

-Para terminar ¿has visto en el Congreso de París, si ante el problema sanitario con que se enfrenta este mundo-cambiante de hoy -polución, drogas, tráfico etc.- la medicina oficial de los distintos países ha tomado conciencia verdadera?

-Estoy seguro de ella y una buena prueba es la asistencia y participación de los representantes oficiales de todos los gobiernos del mundo.

-Entonces, ¿intuyes un futuro esperanzador en cuanto a la salud de la sociedad?

-Efectivamente, y esta gran preocupación mostrada estos días en París, es la prueba más evidente de ello.

Pues que así sea.

INSTITUTO DE ESTUDIOS
Jaime GASPAR Y AURIA

Extraño VALOR de una familia

La VUELTA al MUNDO CON UN ESQUIFE Y DOS NIÑOS

NO son noticia en realidad. No son los primeros en haberlo hecho. Así como recorremos las páginas que recogen las últimas odiseas del espacio, con tremenda indiferencia, de la misma forma leemos que el hombre, o varios, se han dado la vuelta al mundo en una cáscara de nuez.

Eso es lo que ha hecho la familia Swales a bordo de un esquife de treinta pies de eslora; la espumita de una ola en muchos, muchos litros de agua.

Son cuatro. Dos grandes y dos pequeños. Rosie Swales, 26 años, sonriente, segura, la mamá. Colin, 35, crespo, gafas de solitario bibliotecario, el papá. Una pequeña como muchas otras, sin embargo diferente, Eva, cuatro años, la mitad de su vida a bordo del barco, la hija, y el pequeño James 2 años, gran parte de ellos marinos.

Llegaron a Plymouth el dos de este mes, después de 30.000 millas, la vuelta al mundo a bordo de su pequeño paquebote, con nombre romántico: The Anneliese. Ha sido una larga vuelta al mundo: un año y medio. Cuántas cosas no ha hecho usted en un año y medio, señor lector.

EL CABO DE HORNOS

Tendrán material para recordar. Olas de noventa pies de altura los asaltaron cuando cruzaban el cabo de Hornos, igual que en las novelas de Julio Verne, Rosie, en varios momentos, las pasó francamente mal según cuenta con la sonrisa en los labios, pero en ningún momento se le ocurrió abandonar el viaje. Por el contrario, es la más entusiasta planificadora del próximo viaje, no en metro desde luego, del cual prefieren guardar el secreto por el momento.

No son noticia. Pero sí lo son. El coraje y el valor, aunque muchos lo califiquen de imprudencia, es algo que siempre debe ser contado.

No todos los días ocurre.

Europa Press-Syndication



Un movimiento JUDIO de acercamiento a JESUS

(Viene de la página 13)

Judíos de mediana edad y los más viejos, cuando necesitan emplear la palabra misión, recurren a cualquier otro sinónimo para evitar pronunciarla. Y lo mismo nos pasa con otras palabras. Si usted, por ejemplo, emplea la palabra "rampa" hablando con un judío ruso polaco o alemán, podrá observar en sus ojos una reacción característica. ¿Quién no recuerda la rampa de los trenes de la deportación que era el símbolo del genocidio de nuestro pueblo? Se ha dicho que los judíos somos un pueblo con mucha memoria. Es cierto. Los psicólogos dirían que es a causa de nuestra hipersensibilidad. Misión para nosotros significa antisemitismo. Debe de transcurrir todavía un tiempo para que se borren las heridas del pasado.

Un sacerdote franciscano me dice: Nunca debemos aprovecharnos de la situación económica de un ciudadano israelí para inducirlo a la conversión. Porque la fe es un don de Dios hecho libremente, al que corresponde una donación también libre y desinteresada por parte del hombre. En el Santo Sepulcro compartimos nuestro culto con otras religiones y a veces se organizan pequeñas batallas de órgano para ver quien mete más ruido. Pero nunca se ve tanto la necesidad de un respeto recíproco como aquí. Por otra parte, y en lo que se refiere a lo que usted me dice, sobre conversiones de judíos, quiero decirle que nosotros no nos aprovechamos de una actitud psicológica negativa, que cualquier judío puede tener en un determinado momento contra Israel cuando parece evidente que obra movido por un sentimiento de amargura, o por el hecho de querer despojarse de su identidad hebrea. Yo estoy convencido de que un judío, al hacerse cristiano, sigue siendo un miembro de su pueblo, como lo fue Jesús

Hay jóvenes en Israel que son cristianos judíos y musulmanes a la vez. Y hay otras combinaciones religiosas. Por ejemplo, los "Judíos por Jesús". Este es un movimiento con carácter misionero que supone una cierta dilatación del evangelio. No se consideran nunca cristianos en el sentido estricto de la palabra, se dicen "Jewis for Jesús" (judíos por Jesús) de una manera algo confusa. Quieren, al parecer, completar su jadaísmo a través de Jesús.

Son difíciles de entender, —me asegura el sacerdote franciscano—. Ni nos han revelado una ideología definida, ni reflexiva, ni madura. Toman a Jesús en el sentido pre-cristiano de la palabra. Yo les llamaría neo-ebionitas; y a su movimiento, jesusismo (pero no quiero confundirlo con ningún tecnicismo). Son un movimiento simpático, en la línea de los americanos y europeos de Jesucristo "superstar". O quizá un poco más serios. Para ellos Jesús es Mesías, pero al mismo tiempo una criatura humana. Un hombre ideal. Observan estos jóvenes las leyes mosaicas de un modo rígido. Pero oran en comunidad repitiendo el ágape primordial con la sincera intención de revivir la cena de Jesús y sus apóstoles.

Entre estos jóvenes del movimiento de "Judíos por Jesús" pueden contarse con los dedos de la mano los de origen israelí. La mayoría son judíos de los Estados Unidos. Algunos de ellos se convirtieron al judaísmo y luego emigraron a Israel. En cuanto a que puedan constituir un peligro para el judaísmo israelí, no se ve posible.

—Mire, son chicos muy religiosos y muy idealistas. No pueden influir en la juventud de Israel, que es demasiado pragmática y está muy traumatizada por el fenómeno de la guerra. Este movimiento desaparecerá y sus miembros se convertirán simplemente en cristianos judíos o en libres pensadores.

(Reportaje LOGOS)

Diputación de Huesca

¿"MORIRAN" MORIRAN?



Los ALPES de aquí a 1980?

POR ILONA THIES

LOS Alpes o, lo que es lo mismo, la cadena montañosa más importante de Europa, que tienen una longitud de 1.200 kilómetros y una anchura que puede llegar a los 300, estaban considerados hasta aquí como modelo de naturaleza intacta. No obstante su deterioro, siguen calificándose todavía hoy de "zona de esparcimiento del futuro", de zona de naturaleza protegida y de parque nacional.

Pero la realidad es diferente. Los expertos han dado ya la voz de alarma y recomiendan que no prosiga el proceso de "urbanización" de los Alpes. El profesor Aulitzky, de la Escuela Superior de Agricultura de Viena, ha dicho lo que pasará con la zona alpina de aquí a 1980 si no se hace nada en contra: el área alpina está ya tan deteriorada por la intervención humana que hay que considerar ya amenazado su carácter de zona de esparcimiento. Entre Munich y Milán se extenderá entonces una especie de paisaje suburbial.

TERRENO PARA CONSTRUIR SEGUNDAS VIVIENDAS

A esta situación se ha llegado a causa de dos procesos relacionados entre sí y que además se desarrollan con gran rapidez: la disminución de la actividad agraria que se ha quedado reducida a un 12,6 por ciento (en 1971) y a una disminución todavía más drástica de los montañeses agricultores y ganaderos. Solamente en Baviera han sido abandonados desde 1954, 160 grandes pastos alpestres de verano.

En cambio ha aumentado considerablemente la utilización de los Alpes para el disfrute del ocio y como consecuencia del crecimiento y aproximación a estas montañas de las grandes aglomeraciones. Los Alpes se utilizan ahora con carácter preferente como terreno para la construcción de segundas viviendas y como zona de solaz y esparcimiento. Así, por ejemplo, todos los fines de semana se trasladan a la montaña para pasar unas breves vacaciones más de cien mil muniqueses. A esto hay que agregar además los siguientes hechos:

-Solamente en 1971 se construyeron en los Alpes bávaros 7.000 segundas viviendas. Ello ha dado lugar a un enorme aumento de la densidad de población, que ha pasado de 300 a varios miles de habitantes por kilómetro cuadrado.

-El número de pernотaciones en los Alpes se eleva ya a 122 millones al año, de los que 72 corresponden a Austria, 25 a Baviera y otros tantos a Suiza.

HAY QUE PONER COTO AL PROCESO DE URBANIZACION CON FINES TURISTICOS

●
Peligro de que los Alpes se conviertan en un paisaje suburbial entre Munich y Milán

● YA ESTA AMENAZADO SU CARACTER DE ZONA DE ESPARCIMIENTO

●
Otro problema: la escasez de agua

AUMENTA EL PELIGRO DE LOS ALUDES

El crecimiento de las localidades tirolesas, que ocupan actualmente el triple de extensión que antaño, ha hecho ya que se traspasen los límites de la seguridad por lo que se refiere a los aludes. El profesor Aulitzky cree que se ha creado una situación que provocará un aumento de los accidentes.

Las superficies ocupadas por los torrentes y las zonas de aludes en el Tirol occidental se han multiplicado por cuatro desde 1774, y en los Alpes Bávaros, por tres. Esta evolución se debe a un aumento excesivo del número de animales salvajes. En Baviera, por ejemplo, se ha multiplicado por un número que oscila entre 5 y 10 el de animales de pezuña, ascendiendo a unos 40 millones de marcos el valor de los daños que causan todos los años con sus mordeduras.

Estos daños dan lugar también en muchas comarcas a un cambio de la composición de los bosques, haciendo que el límite del árbol descienda a 1.400 metros solamente. A juicio del profesor Aulitzky, "esta realidad tiene que dar necesariamente lugar a un aumento del peligro, si se tiene en cuenta el hecho de que las tres cuartas partes de los aludes que se registran en Baviera se producen por debajo del límite natural del bosque".

ESCASEZ DE AGUA

De todas formas avanza la destrucción y desvalorización de los Alpes. En muchos municipios alpinos comienza a escasear el agua. Así, por ejemplo, en Seefeld (Tirol), el consumo de agua durante la temporada se eleva a 700 litros por persona y día. En otros municipios la situación es parecida. Por eso se impone la solución de buscar nuevas venas de agua subterránea, ya que no basta la capacidad de las fuentes. Por otra parte, la calidad de agua subterránea es cada vez peor como consecuencia de una mayor producción de aguas residuales.

Como estas tendencias negativas no son por suerte simultáneas en todos los Alpes, los expertos creen que existe todavía la posibilidad de salvar la zona alpina como zona de solaz y esparcimiento. Pero se impone la necesidad de adoptar medidas inmediatas como, por ejemplo, una prohibición del proceso urbanizador y una disminución de la construcción de segundas viviendas. Si no se imponen prohibiciones, no tardará en llegar el día en que no exista solución de la continuidad urbana entre Munich y Milán.

EUROPA PRESS

¡SEIS SUDAMERICANOS, SEIS!

O CAMPOS, Blanco, Arrúa, Soto, Gómez Vila y Totó, en el supuesto de que éste no se transfiera, patearán cuero la próxima temporada a cuenta del Zaragoza.

Total, seis sudamericanos de hecho y de derecho —aunque por razones oficiales, cuatro de ellos hayan adquirido condición española—, nos amenizarán La Romareda uno de cada dos domingos la temporada que está al caer.

Preparémonos pues a testificar un festival sudamericano permanente. En el sentido que sea. El matiz correrá a cargo de sus protagonistas como es natural. ¿No queríamos espectáculo? Pues seguramente este año no faltará el espectáculo. Eso es lo bueno.

Nadie vea en nuestras palabras la más leve ironía. Estamos hablando en serio. Los cinco o seis sudamericanos de referencia, tienen la misión específica de defender este año los colores zaragocistas. Claro, nosotros deseáramos que estos hombres —y por supuesto los restantes de la plantilla también—, en lugar de defender solamente nuestros colores, atacaran preferentemente los adversarios. No se nos oculta que esto es simplemente un juego de palabras y que toda, absolutamente toda la plantilla zaragocista, pondrá a contribución la máxima sabiduría y entusiasmo para derrotar al adversario.

Pero a lo que íbamos. De unos años a esta parte nos estamos inclinando

preferentemente por jugadores de allende los mares. Y tenemos que proclamar que haciendo abstracción de algunos fallos naturales, el saldo continúa siéndonos favorable. A este respecto no podemos olvidarnos de Duca, del supertécnico e inefable "Cachito", de Ocampos, jugadorazo de los pies a la cabeza... y del sensacional Benítez q. e. p. d. ¡Ese sí que marcó un auténtico hito en La Romareda!

Como nuestra cantera no es óptima en cuanto a cantidad y tenemos que espigar por ahí lo que se pueda, limitado además nuestro quehacer por avales bancarios directivistas, —esto hay que reconocerlo y agradecerlo—, vamos recorriendo desde hace años, a medida de nuestras necesidades, distintas regiones españolas.

En otros tiempos nos dió por los jugadores catalanes. Después les tocó el turno a los norteños. En una etapa reciente fueron los gallegos quienes enarbolaron la bandera zaragocista extrarregional.

Y ahora, ya lo estamos viendo. Nos hemos declarado masivamente sudamericanos. No entramos ni salimos en la cuestión. Ni nos parece bien ni nos parece mal. En sí la idea de fichar sudamericanos no pasa simplemente de eso. De ser una idea llevada a la práctica. Sobre el papel parece ser que se ha acertado. Sobre el césped allá veremos. Lo que no cabe duda es que la etapa que vamos a vivir va a ser marcadamente sudamericana. Con acusados tintes paraguayos. Que sea para bien.



SIGUILOSAMENTE

¿NO SE CUENTA CON LACRUZ?

PARECE ser que en el centro del campo el Real Zaragoza tiene a García Castany, Planas, Molinos, Arrúa y Lacruz. Y a pesar de ello, hay quien está muy preocupado por la línea que el entrenador "Carriega" dijo que era de las mejores de España. Pues bien. Se está muy preocupado porque Nando Molinos tiene que ir a cumplir sus deberes militares en el mes de Octubre. Una baja en la lista de esos nombres. ¿De verdad? ¿Ya no creemos en Lacruz ni para una necesidad si alguno de los mencionados excelentes jugadores como García Castany, Planas o Arrúa fallara?

A Lacruz lo solicitan varios equipos. Uno de ellos el Salamanca, porque José Luis sabe lo que puede dar de sí el de Almodévar. Que puede ser mucho.

Si se traspasa a Lacruz, habrá que fichar a otro. Pero ¿de verdad no creen en Lacruz? Nosotros sí, desde luego. Y creemos que es un jugador de la "cantera" al que

hay que aprovechar. El ha dicho: "Este año he de jugar con el Zaragoza".

Y cuando el confía...

RICO RENOVARA SU CONTRATO

AUN cuando el primer contacto ha sido negativo, sin llegarse a un acuerdo entre el defensa zaragocista Rico y el club, todo se arreglará.

Rico que, acaba de regresar de su viaje de bodas, ha manifestado, una vez más:

—He pedido lo normal. Supongo que no tendremos muchas diferencias y que llegaremos a un acuerdo, porque en Zaragoza quiero terminar mi vida deportiva y vivir siempre aquí.

Pues ya ven como no hay por qué temer, por la renovación de Rico, el buen defensa del Zaragoza.

Rico volverá a defender los colores del equipo de "La Romareda" en la próxima temporada, que está muy próxima.

¿Verdad?

FUTBOL INTERNACIONAL EN HUESCA

EL día 15 de Agosto, con motivo de las fiestas, en Huesca han tenido el buen sentido de poner dentro del programa festero un partido de fútbol entre la S.D. Huesca y el equipo Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires.

El equipo ha descendido a Regional, pero el club sigue teniendo categoría. Y no quieren dejar de entonar el cuadro hasta lograr el conjunto que les vuelva a la Tercera División.

SE FUE UN GRAN PRESIDENTE

AHORA que ya no es presidente creemos que se debe de elogiar la actitud del que ha cesado en el Atlético de Bilbao, don Félix Oraa, además de mantener firme el criterio tradicional de los bilbainos de no importar jugadores, de no tener extranjeros en sus filas, ha conseguido el título de Campeón de España de Copa del Generalísimo. Lo que todos deseaban y sólo el

Atlético ha podido conquistar este año.

Recuerdo sus palabras:

—Nuestro objetivo es la Copa.

Y lo consiguió. Jugando muy bien el equipo. Con jugadores de la tierra solamente.

Por eso. Por haber sabido resistir a los torpes negocietes del fútbol y mantener la única línea verdadera que se debe de seguir en esto del pelotón, nuestro aplauso y nuestra felicitación. Ahora que no es presidente, los empalagosos piropos cuando se es presidente, están a la orden del día.

Don Félix Oraa ha sido un gran presidente. Un presidente ejemplar.

¿SE ACUERDAN DE MARTÍN?

AQUEL jugador argentino que vino al Real Zaragoza, Armando Martín, fue cedido a un equipo francés para poder fichar a Totó. Después fue cedido Totó al Córdoba para que viniese Martín. Y finalmente Martín se fue al Santander, donde leemos que ha sido pieza muy importante en el ascenso del equipo a Primera División.

ESCRIBEN:

Antonio SARRIA
M. Angel BRUNET
Antonio MOLINOS
Enrique PEYRONA
Carlos ROJO

Pues bien. Ahora ha fichado por el Osasuna. Se casó en Zaragoza y tiene 27 años. Ahora dicen que esperan de él mucho en tierras navarras, donde han debido de pagar un buen fichaje por Martín, al que deseamos suerte.

Y a la "cantera" navarra también. Y a la aragonesa, claro.

TAVERNA A CAMBIO DE CUATRO CAMPOS DE FUTBOL

TAVERNA ha fichado por el Murcia. Otro argentino más que ha llegado a España. Y ha dicho que juega en el área:

—Donde asan las patatas. Yo no hago "chiches". Me meto y tiro. Dame un claro y definiré un partido.

Y allí en la Argentina en su club dicen: "Con lo que nos dan por él vamos a construir cuatro campos de fútbol". ¿Taverna a cambio de cuatro campos de fútbol? La cultura avanza en tierra pampera.

¿O no?



LACRUZ INTERESA

La insistencia de los rumores, me hace llegar a la conclusión de que estos pueden convertirse en realidad en un momento determinado. Me estoy refiriendo en el caso concreto de hoy, a la cesión de Emilio Lacruz al Salamanca. Sé perfectamente que el cuadro charro de la mano de su entrenador, José Luis García Traid, lo ha solicitado en reiteradas ocasiones al club zaragocista. Pero la situación no acaba de resolverse y el mismo Lacruz, que recientemente contrajo matrimonio, se ha ido de luna de miel, sin haber renovado por el Zaragoza.

Sé positivamente que en Salamanca a Lacruz le dan un fenomenal contrato y la posibilidad de jugar todos los domingos. El saputo ya empieza a dejar de ser un crío y tiene que velar por su porvenir. Parece que el contrato que le ofrece el Zaragoza es inferior al de Salamanca, aunque siempre está por delante la categoría de un club y otro. A él, no le interesa por ningún concepto ir cedido. Es de los convencidos que de no ir traspasado, lo mejor es no salir de casa y más pensando en el momento actual, que acaba de contraer matrimonio, como citaba anteriormente.

El interés del mister ex-zaragocista por él, es de sobra conocido por todos. Lo tuvo en el Huesca la primera temporada que se dedicó a entrenar José Luis. Fue uno de los responsables del fichaje de dicho jugador para el Zaragoza, cuando volvió a entrenar al Aragón de triste recuerdo y ahora quiere volvérselo a llevar con él, seguro de que el resultado que le va a dar, va a ser del todo productivo.

Si analizas los dos años de Lacruz en el Zaragoza puede llegarse a la conclusión de que el jugador le ha rendido inestimables servicios al equipo zaragocista. En la temporada anterior, la de su ascenso, comenzó alineándose de titular con R. Hernández de entrenador, para acabar



separado del equipo, a consecuencia de una lesión lumbar y volver ya muy adelantada la Liga a alinearse con Iriondo.

Fué mucho mejor la campaña realizada en su última temporada en la que se alineó en un buen número de partidos y fué concentrado en la mayoría de las jornadas.

Resulta un jugador interesante, porque reúne muchas buenas cualidades. Se alinea en varios puestos, es un jugador trabajador, que se recorre el campo una y mil veces. Que está atento a cualquier ocasión que se le presenta de cara al marco enemigo y que se adapta francamente bien a cualquier situación del equipo.

También tendrá sus inconvenientes como todos los jugadores y personas, pero pienso que su concurso en el Zaragoza podía interesar de veras, pues el clásico jugador, que aún sin ser titular, se puede echar mano de él en un momento determinado, con el convencimiento de que todo lo va a resolver a satisfacción del entrenador y de los aficionados.

Sería una pena que su pequeña figura dejara de verse en el verde césped de La Romareda y de otros campos de España. Por eso lo más bonito resultaría llegar a un acuerdo en la cuestión económica y que el jugador continuara en Zaragoza. Porque para que se vaya uno de aquí y venga otro de fuera, que a la postre no va a ser nada del otro mundo, creo que es mejor quedarse con lo que cada uno tiene.



CON ESTO DEL DERECHO DE RETENCIÓN, LOS FUTBOLISTAS NO VAMOS A GANAR PARACADENAS.

ESCLAVOS del SIGLO XX

LEA, LEA Y LO SABRA

Todo es NOTICIA

El domingo estuvo representada España en dos frentes muy distintos, deportivamente hablando: En La Copa Davis y en el Tour de Francia. Esto es lo que opina de los resultados obtenidos el hombre de la calle...

Santana nos ofreció las dos caras del espejo en Copa Davis: La de un Manuel cualquiera frente al modestísimo Barazzutti; la de super-manuel, derrotando limpiamente a Zugarelli, aunque este triunfo no sirviese para nada.

Porque resulta, si ustedes examinan la cuestión con absoluta frialdad y sensatez, que Barazzutti, el hombre que consiguió dos puntos decisivos en esta eliminatoria, no pasa de ser una vulgaridad tenística "o así"

"Las manías" de Juanito Gisbert, que en Turín pudo ser super-Juan, nos han costado la eliminatoria. Gisbert, jugando nada más que con normalidad, hubiese sacado de la pista a pelotazos a Barazzutti y a Zugarelli, seguro.

De Higuera no se puede esperar más, no se podía esperar más. Debutaba en una confrontación internacional del máximo compromiso y se encontró dominado por los nervios, por la inexperiencia, por el peso de la responsabilidad. Como muy bien diría Pancho López, referido a Higuera, lo que tenía que pasar pasó... El hombre de la calle espera decisiones con respecto a este asunto.

En el Tour todo fue brillo y esplendor. A él acudimos españoleando y terminamos de la misma manera. Super-Ocaña se lo llevó de calle y elevó muy alto el pabellón hispano, aunque algunos continúen asegurando que piensa nacionalizarse francés. Mejor todavía si hubiese actuado Merckx.



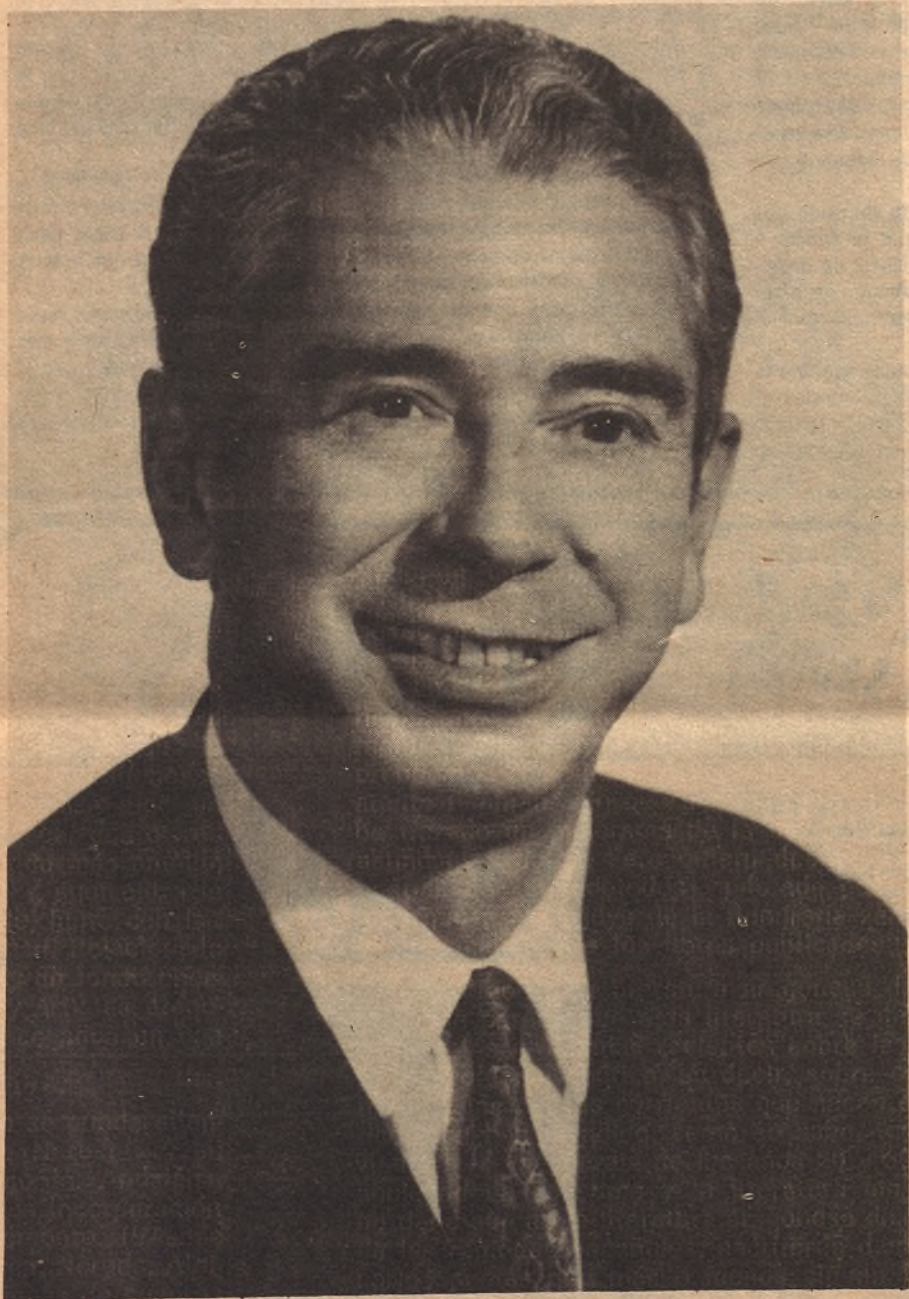
Algunos ya comparan a Pedrito Torres "la pulga malagueña", con Vicente Trueba, "la pulga de su época". Pequeño pero matón y para él una corona, la del rey de la montaña, que ya nos es familiar a los españoles. Ovación grande.

Y muy bien José Manuel Fuente, a pesar de opiniones en contrario. Conseguir un segundo puesto en la montaña y un tercero en el Tour no es como para rasgarse las vestiduras, digo yo...

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ARAGONESES
Diputación de Huesca

ARAGON

REALIZACION: J. GUILLAMET



EN el capítulo correspondiente a la literatura «ARAGON/exprés» ha pedido la opinión autorizadísima del doctor José Manuel Blecuá. A la vez que su importante personalidad, nos ha parecido interesante su condición de aragonés fuera de Aragón —aunque sea en las hermanas tierras de Cataluña—, pero profundamente vinculado al país natal. José Manuel Blecuá, con una dilatada obra docente y escrita, es hoy catedrático de Literatura de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central de Barcelona.

—¿Puede hablarse históricamente de una literatura propiamente aragonesa? ¿Cuáles serían sus características? ¿Qué autores destacaría?

—Históricamente no se puede hablar de una literatura propiamente aragonesa, como se habla de la catalana o la gallega (como no se puede hablar de una literatura andaluza), porque salvo algunos poemas medievales con aragonesismos, desde el siglo XV hasta hoy, salvo excepciones muy contadas y muy locales, esa literatura escrita por aragoneses se hace en lengua castellana. Aragón no cuenta con unos «Cancioneros» como los galaico-portugueses, con figuras como March en la poesía o Lull en la prosa catalanas. Ximénez de Urrea, cuyo «Cancionero», publicado en Logroño en 1513, es una pura delicia a ratos; escribe un castellano perfecto, y lo mismo harán los Argensolas, Gracián, Luzán, Sender o Jarnés, I. M. Gil, Pinillos, Labordeta, etcétera. Sí se puede hablar de escritores aragoneses, es decir, poetas y prosistas nacidos en Aragón, cuya obra, con temas locales o no, aspira a ser universal; lo que no está mal, precisamente.

BALANCE DE LA GENERACION

LA LITERATURA

“CIERTAS CONSTANTES INTERNAS DE LOS ESCRITORES ARAGONESES: UN GUSTO POR LO DIDACTICO EN SU SENTIDO MAS AMPLIO Y SU INSOBORNABLE ETICA”

Comenta: JOSE MANUEL BLECUA

Hay que distinguir, pues, entre una literatura aragonesa, escrita en dialecto aragonés y una literatura escrita por aragoneses en un español estupendo, que puede tener más de una voz local, como se ve en Gracián, Sender o algún poeta actual.

«Ahora bien, ¿pueden tener estos escritores ciertas constantes internas, espirituales? ¿Pueden emparejarse Gracián, Goya, Buñuel y Labordeta, Serrano, I. M. Gil, Sender, etcétera? Es posible que la respuesta a esa cultura creada por escritores y artistas aragoneses ofrezca unas notas características; pero resultaría quizá algo un tanto vago. Por ejemplo, yo quizá me atreviera a destacar dos o tres características: un gusto por lo didáctico en su sentido más amplio, donde encajaría desde la sátira a la didáctica pura. Y aquí entra la obra de Gracián, Goya, Buñuel o Sender, por ejemplo, junto con las de I. M. Gil, Labordeta y un Serrano, al lado de Luzán. Relacionado con esto, ofrece otra nota: su insobornable ética. Hay un fondo enormemente ético en la producción de los escritores y artistas aragoneses, cuya explicación sería muy larga, y ya di hace años en una página de «Heraldo de Aragón».

—¿Cuál era su realidad al final de la guerra civil?

—Inmediatamente antes de nuestra contienda, no se puede silenciar la labor de Tomás Seral y Casal, con revista «Noreste» y su valor ha destacado J. C. Mainer en un reciente artículo de «Andalán», y sus libros de poemas o de «Chilindrinas» suponía la incorporación zaragozana a las corrientes más universales del momento. (Véanse sus dos últimos números con poemas de García Lorca, Neruda, Aleixandre, o los collages de A. Buñuel o las reproducciones de cuadros de un Tanguy, por ejemplo. (Una anécdota: recientemente, de Londres, dos profesores que preparan la edición crítica de Cernuda, me pidieron xeroxs de esa revista de Seral y Casas, y me escribieron llenos de asombro, admirados de lo universal y actual de «Noreste»). En Madrid, I. M. Gil con su revista «Literatura» hacía lo mismo.

«Esto, como es lógico, no se continúa al final de nuestra guerra y lo mismo pasó en otras partes, sin contar con la emigración de hombres como Sender, Jarnés, Arana..., que ya no vivían en Zaragoza antes del 36, sino en Madrid, colaborando en los mejores periódicos y revistas.

—¿Cómo ha evolucionado desde entonces?

—La pregunta es muy difícil de responder, porque es intentar responder a cómo ha evolucionado la poesía o la novela mundial a partir de 1945. Debemos tener en cuenta que los escritores aragoneses han estado siempre perfectamente enlazados a corrientes europeas, desde Gracián a Labordeta. Antes del 36 la obra de Sender, por ejemplo, se vincula muy claramente con la novela llamada entonces «proletaria», al paso que la de Jarnés se enlaza a las corrientes de un Ortega y Gasset y de la poesía del 27; lo mismo que los primeros libros de poemas de Seral y Casas o I. M. Gil. Lo ocurrido es que muchos de estos escritores pasan, a su vez, por experiencias extraordinarias en la contienda y después.

«Los más jóvenes, aunque sin acceso a lo que se hacía fuera, contaron pronto con dos hombres sumamente enterados de las novedades literarias y filosóficas: Francisco Ynduráin y Eugenio Frutos, a quienes tanto debe la cultura zaragozana de los últimos 25 años.

LITERATURA

“YO DESEARIA UNA LITERATURA QUE OFRECiera SIEMPRE DOS NOTAS FUNDAMENTALES: ORIGINALIDAD EXPRESIVA Y HONDURA HUMANA”.

BLECUA

Ynduráin fue durante muchos años un mentor precioso, con un bagaje de lecturas extraordinarias, y Frutos fue capaz de publicar un estudio sobre el «Humanismo existencialista» cuando apenas se oía hablar de existencialismo en España.

«La evolución ha sido paralela a la de otras regiones o naciones: desde una poesía intimista, la de un I. M. Gil, a la poesía de protesta, incluso cantada, de J. A. Labordeta, pasando por la originalidad sorprendente, con vínculos surrealistas, de su hermano Miguel, bien atento también a lo que se escribía fuera de España. Rosendo Tello ha trazado un panorama de la evolución poética en «Andalán» con abundantes datos. Pero quiero destacar la extraordinaria colección poética de «Fuendetodos», pilotada por J. A. Gómez, tan bella en todo que es una joya de la tipografía zaragozana, dejando aparte la enorme calidad de los libros publicados.

—¿Cómo es la literatura aragonesa de hoy?

—Me parece que esta literatura se debate en lo mismo que las demás: los problemas recientes sobre la evolución o cambio social y la revolución poética, es decir, sobre el famoso compromiso sartriano y las nuevas corrientes que nacen del estructuralismo lingüístico, que han invadido, como se sabe, todo lo divino y humano. La vuelta a la vanguardia de los años 20 y 30, como reacción contra la sociedad de consumo y la literatura más o menos comprometida, no tiene aún en la literatura aragonesa de hoy, como en casi ninguna de las regiones españolas, escritores destacados; pero sí extraordinarios poetas que más o menos siguen fieles a fórmulas poéticas muy válidas siempre. El que supo unir mejor una lengua muy original con una inquietud no literaria fue Miguel Labordeta. De ahí la admiración que suscita su obra en toda España.

—¿Cómo ve la literatura aragonesa en los próximos años?

—La pregunta es sumamente difícil de responder, porque dependerá de la aparición de nuevas corrientes literarias de tipo universal, o de la aparición de una sola obra que conmueva los cimientos actuales. Con cierta ingenuidad, yo diría que los próximos años no se diferenciarán mucho de los actuales; porque tampoco se ven en el horizonte europeo nuevos cambios, salvo el gusto por la vanguardia y los “raros”. Precisamente una de las características de la literatura de hoy en todas partes, es su casi ausencia de novedades; con el cansancio de lo que se viene haciendo desde hace veinte o veinticinco años.

—¿Cómo desearía usted realmente que evolucionara?

—Yo desearía una literatura que ofreciera siempre dos notas fundamentales: originalidad expresiva; estilos muy individuales dentro de un estilo genérico, generacional, como sucedió con Gracián o con la generación del 27, la de García Lorca, G. Diego, Guillén, etcétera; pero originalidad expresiva, estilo individual, no quieren decir extravagancias lingüísticas, inocencias al uso de muchos jóvenes que imitan mal el creacionismo o el surrealismo. Y segunda: hondura humana, ahondamiento en la búsqueda de lo humano y universal, y no anécdotas locales sin trascendencia. Y sobre todo, no hacer «como si», que es una falsificación. Con lo cual, yo caigo ahora en la didáctica aragonesa, pero con la disculpa de estar forzado por la pregunta.

Premio “RAMON J. SENDER” para trabajos periodísticos

“ARAGON/exprés” siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el “II Premio Ramón J. Sender” para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre “Para el Premio Sender” y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- “ARAGON/exprés” efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- “ARAGON/exprés” se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

YA SE SABE



Los mejores
MARISCOS
SIEMPRE

COSTA
VASCA

VALENZUELA, 13
ZARAGOZA

HOTEL
PARIS

EL
DE

LAS
BODAS de ZARAGOZA



BANQUETES
REUNIONES
CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14
Zaragoza

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654



Sencilla, simpatiquísima, encantadora y discreta, María Fernanda representará -y muy bien no faltaba más- a los municipios incorporados en las fiestas laurentinas.

En la celebración de las principales fiestas del calendario oscense, forman parte muy activa numerosos pueblos vecinos, participando

en actos tradicionales y en charangas callejeras. Lógico es que estos municipios estén dignamente representados durante las Fiestas de San

DESFILE DE MAIRALESAS

MARIA FERNANDA LANUZA SOLDEVILA, REPRESENTARA A LOS MUNICIPIOS INCORPORADOS

Lorenzo, por una bella señorita. Este año, María Fernanda Lanuza Fondevilla, natural de Tabernas de Isuela, es la Mairalesa de este mosaico de pueblos que están agregados a nuestro Ayuntamiento y que Huesca capital, acoge con verdadera fraternidad.

- ¿Sobre qué fecha se enteró de su designación como Mairalesa?

Recuerdo que se me comunicó sobre el veinte de mayo, pues eran las vísperas de las fiestas de mi pueblo. Me seleccionó D. Pedro La Fuente, y no sé qué podría ver en mí este polifacético altoaragonés para que desempeñe esta difícil y agradable tarea de representar a los Municipios Incorporados en las fiestas laurentinas, ya que hay otras chicas que pueden ejercer este cargo mejor que yo.

- ¿Por qué han elegido ustedes a María Angel Santolaria, Mairalesa Mayor?

A simple vista se puede ver. María Angel, es una chica que reúne muchas cualidades, es muy simpática, muy agradable, tiene mucho trato social. Además a todos los sitios que vaya representará siempre con dignidad y la belleza de la mujer oscense.

- ¿Contentos en su pueblo con su nombramiento?

Como se puede figurar, en Tabernas están muy satisfechos. Todos me dicen que les deje en buen lugar y especialmente en mi casa. Al llegar la noticia todo fueron felicitaciones y abrazos, y o al enterarme saltaba de alegría, aunque en esos momentos también sentí preocupación por la responsabilidad que recaía sobre mí.

- ¿Has venido otros años a las fiestas de Huesca?

Todos los años suelo venir a Huesca durante la semana de San Lorenzo, ya que son unas fiestas, que me gustan mucho, por esas pinceladas tan impresionantes

de música, colorido, vistosidad y tipismo, que forman el cuadro de nuestras fiestas.

- ¿Vive feliz en Tabernas?

Sí. En el nací y en él me he criado. Me gusta mucho porque es pequeño. Las grandes ciudades se me hacen insoportables. Huesca es fenomenal ya que además de ser pequeña, tiene medios para poder vivir bien, aparte de otras cosas.

Lo que más me gusta de nuestra capital es la catedral recientemente restaurada; el Parque Municipal, que muchas ciudades de España quisieran poseer y el Palacio Municipal, del siglo XVI con sus bonitos e históricos salones.

- ¿Qué opina de su pueblo?

Como ya he dicho anteriormente, Tabernas es un pueblo muy pequeño; pero alegre. En él vivimos como en familia, donde nos ayudamos unos a otros en todo momento. Todos dependemos de la agricultura ya que es nuestra principal fuente de economía. Los jóvenes, no obstante ser muy pocos, son muy buenos; todos miramos al futuro con ideas avanzadas, nobleza y sinceridad.

- En este pueblo que vive ¿qué significa su nombramiento como Mairalesa?

- Creo que mucho, pues así Tabernas, puede llegar a ser noticia y no porque yo misma sea Mairalesa, sino porque la representante de los "Municipios" sea una chica de Tabernas?

- ¿De qué modo colabora Tabernas en las Fiestas de San Lorenzo?

Nuestro pueblo participa de las Fiestas, como tantos otros pueblos de la Provincia, asistiendo a sus tradicionales actos, a sus charangas callejeras, a sus espectáculos públicos. Este año concretamente, puede colaborar mi humilde persona, aunque yo, no solo represento a mi pueblo sino a todos los municipios incorporados. ¡Eso que queda bien claro!

- ¿Quiere decir algo más?

Que pondré mi mayor empeño en que todo salga bien. Que espero que estas fiestas sean las mejores de mi vida, deseando de todo corazón que todos disfruten mucho. ¡Felices fiestas para todos!

Con estas palabras de María Fernando concluimos nuestro pequeño diálogo. Una chica simpática, culta, abierta, guapa, que sabe de las tareas del hogar y que estamos seguros que será una digna representante de los municipios vecinos de Huesca.

R.L. MANAS

COLEGIO UNIVERSITARIO

● CONVENDRIA ACLARAR CIERTOS PUNTOS EN TORNO A ESTE CENTRO DOCENTE

TODO parece indicar es un hecho, y un encomiable logro a la vez la constitución del Colegio Universitario en Huesca. Hace ya algún tiempo, quizá ocho meses, en función de algunos reparos que se oponían a la implantación de dicho centro, se prometió desde un periódico importante de la región, una información detallada acerca de las peculiaridades del colegio, ya que se advertía entre las gentes cierto e importante error, en cuanto a lo que entendían por tal centro docente. Si necesario era hacer público tal informe, más penoso es todavía el incumplimiento de tal promesa, ya que sepamos nosotros, conste que nos

hemos impuesto la obligación de saberlo, hasta hoy no ha visto la luz la antedicha aclaración, que a lo mejor, podía servirnos para sacarnos de dudas y convencernos de algo que no terminaremos de admitir.

La falta de información propicia confusionismos, que la mayor parte de las veces estiran las cosas para mal. Se barajan en este caso, cifras que, con la mayor seguridad no serán ciertas, pero que a falta de noticias oficiales, se empiezan a tomar como reales y todo esto no conduce más que a una situación equívoca e inconveniente que por todos los medios debe evitarse, máxime cuando la solución está tan a mano.

A nosotros de confirmarse las cuantías de las cuotas a contribuir por los distintos ayuntamientos no nos parecen ni pequeñas ni grandes. Entendemos que previamente debería informarse en que forma frecuencia e intensidad, van a beneficiarse los pueblos de la provincia llamados a colaborar económicamente. Pero aún conociendo los extremos apuntados, nos quedará una objeción, muy importante, como es, la postergación en unos casos y marcha lentísima en otros, en la construcción de unidades escolares en algunos pueblos desesperadamente necesitados. En otros con soluciones de emergencia, y así podríamos pasar un largo rosario de situaciones, ninguna de signo confortable.

Puede ocurrir que, en Huesca capital, esta configurado su problema educacional en la cierta necesidad de un colegio Universitario, por estar ya suficientemente atendidos los niveles inferiores; si así es, solo placemos merecer tan confortable situación. En esta línea, que busque Huesca la solución a su problema, con ayudas en niveles más altos. Cuando los pueblos de la provincia hayan llegado a una conformación completamente satisfactoria en su situación escolar, será llegado el momento de hablar de otras empresas.

Los ayuntamientos no terminan de comprender y enterarse de sus obligaciones para sus convecinos, informando puntualmente de todo aquello que, de una u otra manera, afecta al desenvolvimiento de la comunidad. En su contra, cultivan el silencio administrativo, que lo han tomado como pan nuestro de cada día, cuando no debiera de ser más que una práctica excepcional a una situación límite porque con ello no se consigue más que darle un matiz peyorativo a las cosas.

No se trata de oponernos a la creación de un centro, que somos los primeros en valorar su utilidad, más bien abogamos por el establecimiento de una elección de preferencias, cuando está probado que no hay medios económicos para afrontar todo de vez. Es preferente toda inversión que beneficia a los más y con mucha mayor razón, cuando estos más suponen la clase económica más débil.

LAU

INSTRUMENTAL Manuel PORQUE MANZANO

Diputación de Huesca de 1973

FUTBOL

A punto de rodaje

Celebrada la asamblea, reelegido presidente, formada la Junta y con la plantilla casi completa, todo está ya dispuesto para que el próximo día 1 se inicie el rodaje del "Huesca - 74", un equipo del que les podemos decir en confianza, que va a dar disgustos como escombros.

Claro que nosotros también tendremos que encajar alguno ¿no?.

Parece ser que, al fin, se van a urbanizar los accesos al campo del fútbol. Es lo menos que se puede hacer para estar a tono con el "milagro del Alcoraz". Pero... ¿Ya se han enterado los "urbanizadores" que la Liga comienza el día 2 de septiembre?.

Tenemos la impresión de que allí hay bastante tajo y si perdemos mucho tiempo, lo más probable es que aquello quede listo cuando los terrenos del Alcoraz constituyan ya el centro de Huesca.

¿Hay posibilidad de agilizar los trámites? . Pues, por favor, un poco de agilidad...

Somos optimistas por naturaleza, porque Dios nos hizo así. Pero eso no quiere decir que no sepamos calibrar las muchísimas dificultades que nos aguardan y la necesidad de que el Huesca pedalee más que Pedrito Torres en el "tour" para realizar con éxito la "operación - retorno".

De marchas triunfales, de discos verdes, nada de nada. ¡Ojo, caballeros! .

El equipo partira en la competición con un gran handicap que entre todos tendremos que aligerar. Unos con su juego y otros con su ánimo. Nos referimos a que el Huesca sólo tiene una meta en la Liga para "quedar bien" Conquistar el primer lugar. Lo demás no nos servirá de nada. O de muy poco...

El "presi", en la asamblea, señalaba como una de las causas del descenso la falta de pundonor y amor

propio de algunos jugadores de la plantilla. Esta temporada, en ese aspecto, no se pueden tener contemplaciones. Necesitamos jugadores de los que pisan el terreno que haga falta, en cualquier circunstancia y ante cualquier rival.

Los que en este aspecto sean "objetores de conciencia", que no firmen...

A un jugador de fútbol solo se le puede exigir la calidad correspondiente a la cifra que figura en su contrato, pero valor, dignidad, ganas de pelea y entusiasmo es algo consustancial con la percepción de un sueldo.

Naturalmente que todas estas premisas no van con los jugadores azulgranas, pues nos consta que se trata auténticos jabatos. ¡Digo! .

Las líneas de cobertura del equipo las vemos bastante bien y también el centro del campo parece bien cubierto. En el ataque ya no vemos las cosas de la misma manera

Sin embargo, el que tiene que cargar con el mochuelo es el tandem Mur - Arostegui. Y por la cuenta que les corre ¡ya se espabilarán, ya se espabilarán...!

Mil doscientos socios, cifra que se dió en la asamblea, resulta bastante pequeña para lo que es el fútbol en Huesca. Uno cree que convendría hacer una pequeña campaña para que se "apuntaran" más oscenses en la empresa. Aunque no les guste el pelotón. Al fin y al cabo, es el nombre de Huesca el que va implicado en sus éxitos y en sus fracasos. ¿No quiere ver al equipo en Tercera la próxima temporada? . Pues, ¡hala! , hágase socio. Aunque luego, cuando llegue el invierno, se quede en casa viendo la tele...

CINCO VILLAS expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION
Oviedo, núm. 7 - Teléfono 799

Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

CURSO DE NATACION EN LA PISCINA MUNICIPAL



Parte de los 350 cursillistas del curso de natación que se está celebrando en la Piscina Municipal de Ejea (Fotos Samper).

Todos los días, a partir de las cuatro y hasta las ocho de la tarde, la Piscina Municipal de Ejea de los Caballeros —pequeña ya para las necesidades de una población importante como es la capital de las Cinco Villas— se transforma en un auténtico enjambre de niñas y niños que se inician bulliciosamente en las primeras brazas del interesante y no menos necesario deporte de la natación.

Es un curso que, con el patrocinio del Ayuntamiento de la villa ejeana, ha organizado la Delegación Local de Educación Física y Deportes y que dirigen, con sumo cuidado y acierto, cinco monitores de gran experiencia y capacidad natatoria, como son los jóvenes ejeanos Merche Desentre Miguel, Encarnita Temiño, Murillo, Manuel López Diego - Madrazo, Carlos Calabia Abadía y Rafael Gericó Lizalde. Dió comienzo el curso hace unos veinte días y se prolongará hasta la primera quincena del próximo mes de septiembre, con una participación de 350 niños de uno y otro sexo y dentro de una edad que oscila entre los ocho y los diecinueve años.

Los aspirantes a nadadores, entre quienes figuran también veinte mujeres de diversas edades, en turnos aparte, están divididos en secciones y cada una de ellas recibe de sus monitores las adecuadas enseñanzas requeridas en cada caso concreto, siendo lo más difícil de inculcar en los alumnos los ejercicios de adaptación al agua y los encaminados a conseguir un ritmo respiratorio perfecto dentro de ella.

No obstante, todo el mundo hace grandes progresos en el completísimo deporte de la natación y hasta nos cabe el orgullo, como ejeanos, de poder airear a los cuatro vientos que nuestros jóvenes nadadores federados, que tan excelentemente bien los preparan los anteriormente citados monitores, obtuvieron días

pasados en los Campeonatos Juveniles de Aragón, celebrados en el Stadium Casablanca de Zaragoza, un señalado éxito, clasificándose en sexto lugar el joven nadador ejeano Jesús - María Clemente Romeo, a quien desde estas líneas felicitamos muy sinceramente a la vez que le expresamos nuestro deseo ferviente de que siga cosechando grandes triunfos, en compañía de sus compañeros y de la mano de sus maestros, dentro del campo de la natación.

¡Enhorabuena a todos y adelante!

Una bonita Fiesta Fin de Curso

Animados por una gentil invitación que tuvo a bien hacernos la pujante Asociación de Padres de Alumnos del Colegio "Inmaculado Corazón de María", asistimos la otra tarde a la fiesta fin de curso que el citado centro docente celebró en la suntuosa sala de fiestas del Casino "España", cuya capacidad resultó casi insuficiente para contener a la numerosa asistencia que compusieron padres y familiares de alumnos y muchas hermanas de estos.

Al entrar en la sala, que ofrecía un selecto y magnífico ambiente festivo, cantaban ya sobre el escenario los niños de primer curso. Interpretaban "La barca de don Tolín", canción con la que obtuvieron muchos aplausos. Después, la niña María Jesús Gabás recitó "La tos de mi muñeca", para ser aplaudida como también lo fueron los niños jotos, bajo el acompañamiento, a la acordeón, de los infantiles Angelines Domínguez y Luis-Alberto Aurenzaz. Y hasta aquí, los niños de primer curso, que por ser los "pequeñines" del Colegio, nos ofrecieron un buen aperitivo artístico. Seguidamente actuaron muy bien los alumnos de segundo curso, cantando "May Boni" y "En una tarde espléndida". A continuación, y en la voz de los chavales de tercero, cuarto y quinto curso, escuchamos la feliz interpretación en francés de las canciones "Alonette, gentille Alonette" y "Frere Jacques". Luego hubo jotas con acompañamiento de guitarras y bandurrias, a cargo de los muchachos de quinto curso, actuando con ellos el joven ex-alumno del Colegio, Angel Navarro Pardiñas, que es un virtuoso de los instrumentos de cuerda. Intervino, acto seguido, la niña María del Carmen Aspiroz, que recitó la poesía "A ejemplo de los árboles desnudos" y, ya, pasaron al escenario, para cerrar el festival, los alumnos de sexto curso que escenificaron, con sus supuestos esposos María Jesús Alastuey y Ricardo Ruiz, y con la palabra de Ana-Isabel Martínez, la poesía titulada "El desayuno".

La fiesta, que fue admirablemente presentada por la niña Paloma Pérez-Ladrón de Guevara y por el niño Pedro Domingo González Corbarán y en cuyo transcurso se entregaron 62 diplomas a otros tantos niños, resultó muy amena, entretenida e interesante, cosechando todos sus actuantes grandes salvas de aplausos. Aplausos que, en nombre de todos los padres de los alumnos del "Inmaculado Corazón de María", hemos de hacer extensivos al director del Colegio don Pedro Mindán Lorenzo y al excelente cuadro de profesores que él viene dirigiendo, para una perfecta educación de un buen puñado de niños ejeanos que



Alumnos del Colegio "Inmaculado Corazón de María" de Ejea en un momento de su fiesta fin de curso.



Un alumno del "Inmaculado Corazón de María" recibe de manos de su director el diploma de la máxima calificación escolar.

toman clases de enseñanza general básica en el citado Centro.

Digamos, finalmente, que todavía el festival nos ofreció la grata sorpresa de conocer el resultado del concurso literario realizado en el Colegio sobre la excursión llevada a efecto por los niños a la "Ruta del Románico", y del que, desde el escenario, tuvimos ocasión de escuchar de labios de sus propios autores, interesantes trabajos en prosa y en verso.

Los niños galardonados cuyos premios recibieron en forma de libros, fueron José Luis Longás Martínez-María del Pilar Ramón Alastuey, Angel Jesús Abadía

Martínez, María Rosa Fernández Navasa, Ana Navarro Pardiñas, José Miguel Arasco, Ricardo Ariza y Tirso Elviró Bodoy.

Se celebró después asamblea general de socios, por parte de la Asociación de Padres de Alumnos, del Colegio, en la que se trataron diversos asuntos por cuenta de su presidente don Juan Manuel Leciana Jiménez, y por el director del Centro, don Pablo Mindán Lorenzo y a continuación tuvo lugar un vino español de hermandad, con lo que concluyó uno de los actos sociales más brillantes de cuantos se han celebrado últimamente en Ejea de los Caballeros.

Ejea de los Caballeros ya tiene cartel de fiestas



ESTAS EN HONOR DE NTRA. SRA. DE LA VIRGEN DEL 8 AL 16 DE SEPTIEMBRE.

EJEA DE LOS CABALLEROS

Este es el cartel que anunciará las Fiestas Patronales de Septiembre de Ejea de los Caballeros.

Como todos los años, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros convocó, llegado su momento, el correspondiente concurso de carteles anunciadores de fiestas. Pero hay que reconocer que, aun a pesar de la importancia del premio, la convocatoria no despertó en nuestros artistas grandes inquietudes de participación. Pues solamente se presentaron cinco trabajos y, por si fuera poco, de escasa calidad artística y menor elocuencia festera, que era de lo que se trataba. Entonces, el Jurado Calificador, con buen criterio, a nuestro juicio, declaró desierto el concurso. Mas el cartel de fiestas tenía que surgir de donde fuese, y alguien con "etiqueta" edilicia tuvo la feliz ocurrencia de encargarse el trabajo, con idea propia, al conocido dibujante y publicista aragonés, Fausto García Señalada que ha sabido plasmar sobre el lienzo una exquisita obra de arte al conseguir una formidable explosión de luz y de color, en forma de globos entre festeros y verbeneros, para realzar con fina sutileza artística la bella silueta de la Colegata de El Salvador, tantas veces maltratada por pinceles menos delicados.

Fausto García, que nació en la localidad darocense de Villarroja del Campo hace 29 años e hizo su carrera en la Escuela de Artes y Oficios de Zaragoza, para cursar estudios más tarde en la Escuela de Bellas Artes de Barcelona, trabaja ahora como publicista en una importante empresa de la construcción y se confiesa contrario a la participación en concursos. "Me gusta la pintura clásica con algunas innovaciones de tipo técnico. Soy partidario, pues, de la pintura figurativa y detesto la abstracta porque considero que con ella se deforma la naturaleza", nos ha manifestado García Señalada en la rueda de prensa celebrada en la alcaldía con motivo de la presentación de su cartel, por el que hemos de felicitar tanto al autor de la idea como a quien, como Fausto García, ha sabido captarla, plasmarla y darle vida festiva y de pregon, para dejar sentado que es un gran cartelista.

¡Felicidades!



Fausto García Señalada, autor del cartel de Fiestas.



“NUESTRA” COSTA DORADA

RODA DE BARÁ

«EXPO-CANCIÓN 73»

● EL PROXIMO VIERNES ESTARA EN ORBITA LA II EDICION DEL CERTAMEN

Roda de Bará vuelve un año más a ser noticia importante en el mundo de la canción, el próximo viernes día 27, se celebrará la segunda edición de su festival de música joven: “Expo-Canción 73”.

El año pasado pudimos admirar en el mismo marco, a seis artistas de estilo diferente, pero auténticos cabezas de serie: María del Mar Bonet, que recibió el título de Sirena de la Costa Dorada por su aportación a la canción catalana; Los 3 Sudamericanos, Jaime Morey; Mike Kennedy; Manolo Escobar y Peret. Un plantel de grandes figuras, que sólo el prestigio de un festival no competitivo pudo reunir en un mismo escenario.

Esta segunda edición, amplía el número de figuras participantes, en un intento de superar la hazaña del pasado año; la importancia de los participantes es tal, que supera cualquier elogioso comentario. Estarán los grandes triunfadores discográficos del año, en el terreno nacional e internacional, como Julio Iglesias, Camilo Sesto, Basilio, Tony Ronald, Los Mismos, Cecilia, Maruja Garrido, el excelente humor de Chicho Gordillo y, la artista del momento: Nuria Feliú (razón por la cual se le concederá la Sirena de la Costa Dorada 1973). Nueve nombres de primera fila y una ausencia grande e irreparable; nos referimos a esa gran voz y a ese gran amigo que fue Nino Bravo, cuya vida quedó cortada en un trágico accidente automovilístico ocurrido hace poco tiempo. Nino se había comprometido firmemente a participar en el festival de Roda de Bará. Cuando la “Expo-Canción 73” dé comienzo, todos recordaremos con un sentido homenaje, esa imprevista e irremisible ausencia de uno de los mejores cantantes que ha tenido nuestra música joven.

La “Expo-Canción 73” está en marcha y pudiera convertirse muy bien en lo que Barcelona un día perdió, aquel festival del litoral mediterráneo. Por lo menos, ilusión y ganas —que es lo primordial— no faltan. Desde hace meses se ha venido trabajando intensamente para que todo esté a punto el próximo viernes a las 10,30 de la noche, en el Casino Municipal de Roda de Bará, momento en que ese gran profesional y compañero Luis del Olmo nos presentará a las



El llorado Nino Bravo será el gran ausente de la “Expo-Canción 73”. Roda de Bará le rendirá un cálido y póstumo homenaje.

mejores figuras de nuestra canción que se darán cita en un extraordinario festival, sin más concurso, ni más jurado que los aplausos del público. Porque todos, en su estilo, son los primeros. Ahí radica la gran diferencia de la “Expo-Canción 73” de Roda de Bará.

FAMOSOS en la COSTA DORADA

NATI MISTRAL:

La gran señora de la canción

El Auditorium permanecía en silencio, adormecido, apenas sin gente, pero con un hálito peregrino majestuoso. La tragedia había empezado, porque Nati Mistral cantaba a Machado, García Lorca, a Cervantes, Ramírez y Yupanqui. Permanecía pulcra de atuendo, blanca, en el escenario, con su voz recia, con sentimiento hondo, voz y tragedia escenográfica.

Y poco a poco, el público iba despertando porque la blancura de la diva se trocaba en mil y un colores diferentes y resurgía altiva con sus canciones. Como un fenómeno espontáneo, aquellas gradas solitarias de tanta ausencia, adquirían progresivamente aliento y los aplausos se reproducían cada vez con mayor ardor hasta lograr una completa identificación. La Mistral derrochó arte por todos los costados, llorando incluso cuando “La casada infiel”. Estuvo magistral en el canto y prodigiosa en el recitado y con un ramo de gladiolos se despedía de aquél público que estaba en el Campo de Marte.

—“Soy una artista y no me gusta, no puedo encasillarme, limitarme o definirme”.

—“No me molesta que me comparen con la Pradera, pero creo que ella no sabría cantar “La Casada Infel”; es cuestión de sentimiento”.

—¿Dónde empieza el cine y termina el teatro? ¿Porqué diablos no puedo cantar si hago cine? Leonardo da Vinci qué era ¿pintor, inventor? ...

Sí, Nati Mistral es una artista genial. Su recital es de lo mejor



que jamás he visto, incluyendo todo lo que dijo —en su recitar— sobre Raphael, yo soy aquel, y algo de los marxistas

neopositivistas, de los Planes de Desarrollo, y de las tendencias, y del pragmatismo... Nati Mistral... una artista magistral.

REQUIEM por un «CARRILET»

● INAUGURADO EN 1.887, HOY CONSTITUYE UN FRENO PARA LA EXPANSION URBANA DE REUS

Con objeto de facilitar la expansión urbana reusense, recientemente la Diputación de Tarragona en sesión plenaria, acordó gestionar la supresión del ferrocarril de vía estrecha de Reus a Salou. Aunque la cosa parece que va en serio, no es ésta la primera vez que se suscita la cuestión de eliminar el citado ferrocarril, tema siempre polémico entre los partidarios de suprimirlo y aquellos otros que desean la supervivencia del “carrilet”.

El “carrilet”, que nació hace ya muchos años como necesidad, va a morir ahora como estorbo.

Los ferrocarriles de vía estrecha surgieron a finales del pasado siglo. En aquél tiempo fueron un signo de progreso. Hoy los poquísimos que quedan en Cataluña, son la historia que sobrevive.

Los reusenses, con este espíritu progresista que les caracteriza, vieron cómo nació en 1883 la Compañía Reusense de Tranvías. Años antes, ya se habían efectuado diversos estudios y proyectos para enlazar a Reus con Salou mediante tranvías de tracción animal. Y así, la reina regente, en nombre de Alfonso XIII, otorgó la concesión del servicio a la citada compañía, según una ley del 17 de julio de 1885. La concesión se hizo por 99 años prorrogables.

LA PRIMERA LOCOMOTORA

Su inauguración se efectuó el 27 de junio de 1887. El itinerario, algo diferente al actual, estaba servido por un “moderno” material móvil adquirido en Londres. Como detalle curioso, anotamos el precio de una locomotora: 20.250 ptas.

El éxito del tren superó todo lo imaginado. Al cabo de medio año, tuvo que ampliarse el servicio. Luego, en el transcurso del tiempo, la compañía atravesó varias épocas de crisis que hicieron temer por la vida del ferrocarril. Sin embargo, éste superó todos los eventos: crisis

económicas, huelgas, la guerra... Todo ello indica un elevado espíritu de superación, ya que incluso se proyectó prolongar la línea hasta Tarragona.

El “carrilet” nació en una época en que Salou era exclusivamente la “Playa de Reus”. Hoy, además, es la “Playa de Europa”. Pero hurgando en la historia, hallamos un viejo proyecto, casi olvidado, según el cual se empezó a construir un canal que uniera Reus con Salou. Esto, quizá hubiera dado lugar a la creación de un puerto en Reus. De todas formas, de haberse llevado a cabo el mentado proyecto, hoy día, quizás el “carrilet” —ascendiera junto a la canal que llevaría el Mediterráneo hasta la misma plaza de Prim.

UNA GRAN FUNCION SOCIAL

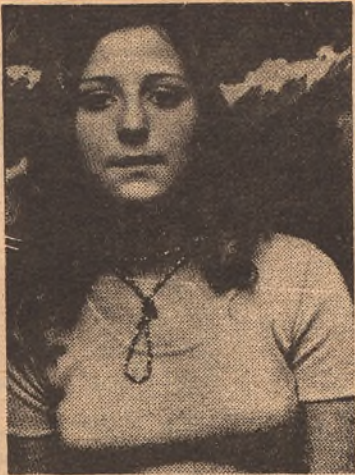
Antes que la industria masiva llegara a Tarragona; antes de que muchos pueblecitos de nuestra Costa Dorada cuando estaban durmiendo con modorra despertaran a la llamada del turismo; antes de que las modernas carreteras, autovías pusieran en rápida comunicación a pueblos de la comarca, antes que todo eso, Reus ya había “descubierto” Salou como paraje de maravilloso descanso dominguero. Y el “carrilet” ha ejercido desde entonces una función altamente social y utilitaria.

No dudamos que la supresión del vía estrecha permitirá el ensanche de la carretera hasta el cruce con la N-340 y enlazar allí con la autovía de Salou. No dudamos tampoco que los terrenos que ocupan la estación y las vías permitirán la expansión de la zona sur de Reus. Pero la muerte del “carrilet” bien se merece un requiem de piedad. Este es el tributo que hay que pagar al progreso, a la vida moderna, a la evolución. Reus y Salou van a perder su “carrilet”, dentro de poco tan sólo será un recuerdo de antaño, de una época pasada, pero sin lugar a dudas, más sentimental y romántica que la de hoy.

UTEBO

expres

ELISA GARCIA BONA,
REINA de las FIESTAS 1973



Srta. María Angel Berdejo Barrera



«SER REINA DE UTEBO ME ENORGULLECE»



Srta. Angelines Alonso Omeñaca



Srta. Milagros Alonso Pascual



Srta. Maribel Martín Ancheleges

Dice no tener novio, asegura que la juventud de Utebo es estupenda. Y si algo les falta es un centro donde poderse reunir para convivir más íntimamente todos los días.

—¿Qué les dice Su Majestad Elisa García Bona, Reina de estas Fiestas a todos los que van a leer sus declaraciones?

—Que vengan, que nos acompañen en estas Fiestas. Con todos los que vengan a acompañarnos, estos días resultarán más emotivos y más bonitos.

Y estas fueron las palabras de esta muchacha, que recién cumplidos sus 19 años ya acaba de estrenar el reinado de las Fiestas de Utebo.

ELISA aún no ha cumplido los 20 años y ya estrena reinado, el de la silla de Utebo, para ella, por suyo, el pueblo más querido.

—Ser Reina de estas Fiestas supone para mí una gran ilusión. Representar a la mujer de Utebo es un orgullo para mi persona y procuraré dejarlas en buen lugar.

—¿Lo mejor, a tu juicio, del programa de festejos?

—El acto de proclamación, y sobre todo la procesión. Las verbenas, todo en fín, lo que hay programado me parece bueno de verdad y pienso que las Fiestas van a ser buenas de verdad.

—¿Qué opinas sobre tus damas de honor?

—Que María Angel, Angelines, Milagros, o Maribel, cualquiera de ellas y todas juntas podrían también haber sido Reina de Fiestas.

CITA con UTEBO en FIESTAS

UTEBO está viviendo durante estos días sus Fiestas Mayores en honor de Santiago Apóstol y Santa Ana. Unos días de esparcimiento que bien tienen ganados los vecinos de esta Villa, que trabajan de recio durante el año.

Su programa de festejos es realmente importante, y más si se parte de la base de un presupuesto que más bien parece módico.

Así y todq este programa de festejos cuenta con indudables atractivos y atracciones, entre las que no faltan la presencia musical de cantantes como Yaco Lara, revelación de "La gran ocasión" en su versión televisiva del año pasado, las becerradas y los encierros, las carreras pedestres y ciclistas y diversos conjuntos como "Los Sirios" la gran orquesta "Estrellas Negras" o la Agrupación Musical de La Almunia de Doña Godina.

Unas Fiestas Mayores, las de Utebo, a las puertas de Zaragoza, que prometen tener una inusitada animación y más conociendo la hospitalidad de los habitantes de la villa, quienes, durante estos días, a nadie tienen como forasteros y a todos como amigos.



TECNAGRO

máquinas para la agricultura

COMPRESORES TECNAGRO A TOMA DE FUERZA DE TRACTOR - BOMBAS TRASFIL

POLIGONO "LA GRAVERA" Telfs.: 305 y 331 UTEBO (Zaragoza)



Zoilo Rios

ESTACIONES DE SERVICIO

SERVICIO PERMANENTE

Carburantes
Lubricantes
Neumáticos
Lavado
Engrase



"Las Ventas"

PREMIO NACIONAL DE TURISMO 1970

PISCINA - TENIS 3 PISTAS

- HOTEL Laborables . 25 ptas.
- RESTAURANTE Festivos . 50 ptas.
- BAR

...desean a todos ¡FELICES FIESTAS!

Carretera de Logroño, km. 7 -
Teléfono 9 - UTEBO

GRANJA AVICOLA - CODORNICES

EQUADOR

JOSE LUIS GRACIA PRENAFETA

Saluda a sus numerosos clientes y amigos deseándoles felices fiestas que Utebo celebra

Los Llanos s/n. - UTEBO

CANTERIA
LAVADEROS
OBRAS EN GENERAL



mármoles

Castarlenas, S.L.

TALLERES Y OFICINAS:
Calle Teruel (Polígono Industrial)
☎ 316 - UTEBO (Zaragoza)

UTEBO

expres

UN PROBLEMA DE AYER, DE HOY...
¿Y DE MAÑANA?

Y EL AGUA PASA... DE LARGO

No cabe duda de que el problema número uno de Utebo es la falta del agua. Como mero ornamento y como símbolo de la esperanza, en algunas cocinas existen los grifos, esos grifos que, por más vueltas que les demos nunca dan agua.

El problema es tan antiguo como la villa, de él se ha escrito algo —no todo lo debido— y se ha hablado mucho. Pero allí están los inevitables pozos negros; y las tinajas para llevar cada día, y el agua "racionada", de las cisternas que parece que te la entregan por caridad...

Y aún no es esto lo peor. Lo grave es que nadie nos da opción a la esperanza del agua, cuando el agua, camino de Garrapinillos y Casetas, va a pasar por las puertas de Utebo..., pero de largo.

Mil novecientos setenta y tres, a un tiro de piedra, como quien dice de Zaragoza y aquí, en Utebo, sin agua corriente. ¡Qué anacronismo! Pensar que el hombre ha llegado a la Luna y aquí, a 15 minutos de la quinta ciudad española, sólo vemos bajar el agua por los grifos ¡en las películas o en el televisor!

Casetas, Garrapinillos, verán el milagro del agua llegando a sus casas. Los de Utebo, veremos pasar este "milagro" de largo, por la puerta de nuestras casas.

Que sí, lector, que estamos



acabando el Siglo XX, que estamos mercacomunizándonos y, sin embargo, en este rincón industrial y

trabajador de España, se nos enseña el vaso de agua que ha de quitar la sed a los demás. Y así, ¿hasta cuando?.

LOS QUE NOS AYUDARON

En toda celebración de fiestas, fácilmente podemos distinguir varias vertientes, sociales, económicas, etc.

Fijemos nuestra atención en la parte económica y, a través del extenso programa de festejos, observaremos que la Comisión encargada ha tenido que aguzar el ingenio para poder presentaros unas Fiestas dignas de vosotros, como merece, y salvar el elevado presupuesto que ellas traen consigo.

Para ello, entre otros medios, hemos contado con la colaboración de la firma Cervezas El Aguila, S.A., que con su deseo

habitual de adhesión al pueblo, nos ha honrado pregonando a los cuatro vientos el nombre de la VII MILLA y de sus Fiestas Patronales.

A la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que nos facilitó la ocasión de presenciar la actuación de un renombrado cuadro de Jota.

A URBASA, S.A., que nos patrocinó el tiro al plato.

A Butano, S.A., Banco Español de Crédito, Banco de Bilbao y Granja Ecuador, que nos prestaron la ayuda necesaria para la organización de la magnífica carrera ciclista.

A Herbe y Fumetal, que nos facilitaron los terrenos para el

enclavamiento de la Plaza de Toros y a muchas otras que con su valiosa aportación nos subvencionaron la confección del Programa de Fiestas, haciéndose notar en el mismo por los anuncios:

Gracias, amigos, por estas muestras de simpatía, olvidamos a los que cerraron las puertas, a pesar de que ellos serán los más directamente beneficiados.

En fin, esperemos que para años venideros fragüe dicha generosidad en estos señores.

Vaya nuestro agradecimiento más cordial para todos.

LA COMISION

Carrocerías

Los Maños José Marcuello

CONSTRUCCION DE CAJAS DE CARGA GENERAL
FURGONES CAPITONES - FRIGORIFICOS - ISOTERMOS
CARROZADOS ESPECIALES - PINTURA EN GENERAL

Talleres: Av. Zaragoza, 40
Teléfono núm. 307

INSTITUTO DE ESTUDIO
UTEBO (Zaragoza)

Diputación de Huesca

Pregón de los Festejos

SE CELEBRAN DEL 23 AL 29 JULIO

ACTOS RELIGIOSOS

DIA 25, MIERCOLES

Festividad de SANTIAGO APOSTOL. Misas: a las 8,15, 10,30 y 6 de la tarde.

DIA 26, JUEVES

Festividad de SANTA ANA

Misa primera a las 7,30.
A las 10,30 de la mañana,

procesión con la venerada imagen de Nuestra Patrona. A continuación, Misa Solemne.

DIA 27, VIERNES

A las 7,30 de la mañana, misa.

DIA 29, DOMINGO

Misas: a las 8,15, 10,30 y 6 de la tarde

ACTOS PROFANOS

DIA 25, MIERCOLES

FESTIVIDAD DE SANTIAGO

A las siete de la mañana, diana por la Agrupación Musical de La Almunia de Doña Godina.

A las once, Carrera Ciclista en la Avenida Zaragoza, organizada por el Club Ciclista IBERIA

A las doce, concierto en la plaza de España.

A las cinco de la tarde, gran carrera de cintas obsequiadas por las señoritas de la localidad; a

continuación cucañas para caballeros y señoritas con importantes premios y regalos.

A las seis y media, carrera pedestre juvenil, para niños de 12 a 14 años con importantes premios en metálico.

A las siete, charanga por la banda de música, desde la plaza de España hasta la pista de baile de la Comisión.

A las siete y media, gran sesión de baile, a cargo de la orquesta "SIRIOS", de Madrid, con la actuación del triunfador de "La Gran Ocasión", en Televisión

Española YACO LARA y su conjunto.

A las diez y media de la noche, concierto en la plaza de España.

A las doce menos cuarto, charanga popular desde la plaza de España a la pista de baile de la Comisión.

A las doce, gran verbena en la pista de la Comisión, amenizada por "SIRIOS", de Madrid y YACO LARA y su conjunto.

DIA 26, JUEVES

FESTIVIDAD DE SANTA ANA

A las siete de la mañana, diana, por la Agrupación Musical de La Almunia de Doña Godina.

A las doce del mediodía, encierro de los becerros de la prestigiosa ganadería de don Julio Aguirre de Falces (Navarra), que serán lidiados por la tarde.

A las cinco de la tarde, con el permiso de la Autoridad, gran becerrada, con la actuación de un afamado novillero.

A las siete y media, charanga popular desde la plaza de toros hasta el baile de la Comisión.

A las ocho menos cuarto, gran sesión de baile, a cargo de la orquesta "SIRIOS", de Madrid.

A las once de la noche, concierto en la plaza del Ayuntamiento.

A las once y media, charanga popular desde la plaza del Ayuntamiento hasta el baile de la Comisión.

A las doce menos cuarto, gran verbena en la pista de la Comisión, amenizada por "SIRIOS", de Madrid.

DIA 27, VIERNES

A las siete de la mañana, gran diana por la Agrupación Musical de La Almunia de Doña Godina.

A las once, encierro de las reses que serán lidiadas por la tarde.

A las cuatro de la tarde, carrera pedestre para todos los mozos de la localidad, con importantes premios en metálico.

A las cinco, con el permiso de la Autoridad, gran

becerrada en la que serán lidiadas reses de la afamada ganadería de don Julio Aguirre de Falces (Navarra), con la actuación de un destacado novillero.

A las siete y media, charanga popular desde la plaza de toros hasta la pista de baile de la Comisión.

A las ocho menos cuarto, gran baile con la presentación de la gran orquesta internacional "ESTRELLAS NEGRAS".

A las once de la noche, concierto en la avenida Zaragoza.

A las doce menos cuarto, gran charanga desde la avenida Zaragoza hasta la pista de baile de la Comisión.

A las doce de la noche, extraordinaria verbena que se prolongará hasta altas horas de la madrugada, amenizada por la gran orquesta "ESTRELLAS NEGRAS".

DIA 28, SABADO

A las siete de la mañana, gran diana por la Agrupación Musical de La Almunia de Doña Godina.

A las diez y media, carrera de entalegados en la plaza de España.

A las once, encierro de las reses que serán lidiadas por la tarde.

A las cuatro y media de la tarde, en la plaza de toros, tiro de la cuerda entre peñas.

A las cinco, con el permiso de la Autoridad, gran becerrada, en la que serán lidiadas reses de la misma ganadería de días anteriores con la actuación de un destacado novillero.

A las siete y media, charanga popular desde la plaza de toros a la pista de la Comisión.

A las ocho menos cuarto, gran sesión de baile amenizada por la gran orquesta "ESTRELLAS NEGRAS" con la actuación de LOS DOMINICANOS y su conjunto.

A las once de la noche, concierto en la avenida Zaragoza, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales.

A las once y media, charanga popular desde la avenida Zaragoza a la pista de la Comisión.

A las doce menos cuarto, extraordinaria verbena, amenizada por la orquesta "ESTRELLAS NEGRAS" y con la actuación de la gran atracción, LOS DOMINICANOS y su conjunto.



Maquinaria y Metalurgia

Aragonesa, S. A.

DOMICILIO SOCIAL: PLAZA SALAMERO, 5, 1º - ZARAGOZA

TALLERES Y OFICINAS: UTEBO (ZARAGOZA)

TURBINAS HIDRAULICAS - REGULADORES AUTOMATICOS
VALVULAS, COMPUERTAS Y TUBERIAS
MAQUINARIA PARA AZUCARERAS E INDUSTRIAS QUIMICAS
BOMBA VACIO SISTEMA "DARDELET"

HORNOS DE CAL "COCKSEGE & CO."
SECADEROS DE PULPA "BUTTNER - WERKE"
TACHAS RAPIDAS "WEBRE"
CENTRIFUGAS PARA AZUCAR "BOSCO"



UTEBO (Zaragoza)

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESIS

Diputación de Huesca
ARAGON/expres. PAG. 27



C. F. Utebo,

ES UNO DE
LOS CLUBS
MAS
ANTIGUOS
DE LA
REGION

S IEMPRE el Club Utebo, ha podido presumir con razón, de ser en Aragón un poco lo que el At. Bilbao en la primera División. Toda su plantilla, procede de su inagotable cantera, que año tras año, va proporcionando nuevos valores que puestos en "órbita", por Utebo después siguen reforzando a los demás.

Pero si todo esto es así, ¿qué pasa que el equipo no se encuentra en los lugares que por su categoría le corresponde?

Desde el interior, las cosas quizá puedan comprenderse, nosotros desde el lado exterior no lo vemos nada claro.

No hace mucho nos decían, que lo que más perjudica al Utebo, es precisamente, el tener aficionados tremendamente entendidos, algunos incluso han sido primeras figuras de nuestro fútbol Nacional.

De cualquier forma, Utebo, suba ó baje, siempre suena fuerte futbolísticamente, y el día que sus aficionados se vuelquen ayudando a esos valores que con tanta facilidad tienen la suerte de encontrar, nos hallaremos con un equipo ó un Club formidable, que será muy difícil de superar.

Dicen que no es fácil ser Entrenador en Utebo, pero para la temporada próxima ya han encontrado en García, más conocido amigablemente por "Pegaso", el encargado de recuperar esa categoría que sin duda no debió perder, pues equipo tenían para haberlo evitado.

En la temporada finalizada, se dió el caso curioso de que ganaron a todos los grandes, e incluso al líder Barbastro, fué el Utebo el primer equipo en Preferente que logró frenarle venciendoles con todo merecimiento.

De los jugadores que años atrás, dieron fama y gloria al equipo, merecen ser destacados: Tardío, Hermanos Camolo, Fatás, etc. y de los de la nueva ola, ya pisan demasiado fuerte: Ortega, Penacho, Vicente, Latas, etc.

Utebo, sigue siendo un primera serie en cantera futbolística, al que sólo falta lo que en cualquier lado se encuentra tan facilmente: Aficionados fervorosos que se vuelquen ayudando con su aplauso y con su dinero.

Si algún día esto se consigue, ya veremos a donde sería capaz de llegar el formidable e histórico Club de fútbol Utebo.

**PROCLAMACION DE LA REINA-
DE LAS FIESTAS**



Se celebró el sábado pasado la proclamación de la Reina de las Fiestas de Utebo. Las tradicionales Fiestas de Santa Ana tendrán este año en Elisa García Bona, la guapa Reina que Utebo se merece. En las imágenes que aquí reproducimos, el alcalde de Utebo impone la banda de honor a la Reina y a sus Damas de Honor.

HERBE, S. A.

FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES



**Herbe, S. A. - Costa, 1 - UTEBO - Tel. 285
ZARAGOZA - Teléfs. 330340 - 332250**

EN SUS FIESTAS PATRONALES OFRECE SUS PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD EN BOTE Y EN ESPECIAL LOS CONGELADOS DE HABAS, GUIANTES, JUDIAS, COLIFLOR, ESPINACAS, ETC. QUE ACTUALMENTE SE FABRICA PARA LA EXPORTACION Y EN UN FUTURO PROXIMO PARA EL MERCADO NACIONAL

HERBE productos de CALIDAD



INSTITUTO DE ESTUDIOS
AUTOARAGONESES
Diputación de Huesca